Birding
COSTA RICA

BIRDING COSTA RICA

The Checklist of the Birds of Costa Rica

All 944 species on the official list, June 2026 update, in the list's own order, with a box to tick, a date and a place for each.

Yours with a birding account at birdingcostarica.com. Print it, fold it, bring it.

How to use this checklist

Tick the box when you see the bird, and write the date and the place beside it.

All 944 species on the official list, June 2026 update, in the list's own order, with a box to tick, a date and a place for each.

Status, as the official list marks it

R	Residente: breeds in Costa Rica, present all year
RR	Residente reproductivo: breeds here, then migrates south
R?	Residente incierto: not migratory, breeding here not yet confirmed
M	Migratorio: spends part of the year here, no breeding record
M?	Migratorio incierto: migrant status uncertain or not reported with certainty for years
A	Accidental: recorded once or very few times, far from its normal range
END	Endémica: endemic to Costa Rica and the region
SC	Sin comprobante: on the list, no voucher yet

One species can carry two: R,M is a species with a resident population and a migrant one. The family heading gives the family, its English name and the number of species in it on the list.

Source

Garrigues, Richard, P. Camacho-Varela, J. Corrales, R. Jiménez, P. O'Donnell, D. Rodríguez (2026). Lista Oficial de las Aves de Costa Rica 2024-2025 – Actualización Junio 2026. Comité de Especies Raras y Registros Ornitológicos de Costa Rica (Comité Científico), Asociación Ornitológica de Costa Rica. https://listaoficialavesdecostarica.wordpress.com/

The names, the order and the status flags are the list's. The tick box, the date and place columns and the layout are ours. Yours with a birding account at birdingcostarica.com, where the same list is also a spreadsheet.

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Tinamidae (Tinamous, 5)						
☐	**Highland Tinamou**	*Nothocercus bonapartei*	Tinamú Serrano (Gallina de monte de Altura, Gongolona)	R		
☐	**Great Tinamou**	*Tinamus major*	Tinamú Grande (Gallina de monte, Perdiz, Gongolona, Yerre)	R		
☐	**Little Tinamou**	*Crypturellus soui*	Tinamú Chico (Gallina de monte Chica, Gongolona, Yerre, Ponchita)	R		
☐	**Thicket Tinamou**	*Crypturellus cinnamomeus*	Tinamú Canelo (Gallina de monte, Gongolona, Perdiz)	R		
☐	**Slaty-breasted Tinamou**	*Crypturellus boucardi*	Tinamú Pizarroso (Gallina de monte Patirroja)	R		
Anatidae (Ducks, Geese, and Waterfowl, 24)						
☐	**White-faced Whistling-Duck**	*Dendrocygna viduata*	Pijije Cariblanco (Piche Careto)	R?		
☐	**Black-bellied Whistling-Duck**	*Dendrocygna autumnalis*	Pijije Común (Piche, Quichichi, Pichichi)	R		
☐	**Fulvous Whistling-Duck**	*Dendrocygna bicolor*	Pijije Canelo (Piche Canelo)	R		
☐	**Greater White-fronted Goose**	*Anser albifrons*	Ganso Careto Mayor	A		
☐	**Comb Duck**	*Sarkidiornis sylvicola*	Pato Crestudo	A		
☐	**Muscovy Duck**	*Cairina moschata*	Pato Real (Pato Perulero)	R		
☐	**Blue-winged Teal**	*Spatula discors*	Cerceta Aliazul (Pato Canadiense, Zarceta, Carraco)	M		
☐	**Cinnamon Teal**	*Spatula cyanoptera*	Cerceta Castaña (Carraco)	M		
☐	**Northern Shoveler**	*Spatula clypeata*	Pato Cuchara (Carraco)	M		
☐	**American Wigeon**	*Mareca americana*	Pato Calvo (Carraco)	M		
☐	**Mallard**	*Anas platyrhynchos*	Pato Cabeciverde (Carraco)	M-SC		
☐	**White-cheeked Pintail**	*Anas bahamensis*	Pato Gargantilla	A		
☐	**Northern Pintail**	*Anas acuta*	Pato Rabudo (Carraco Colilargo)	M		
☐	**Green-winged Teal**	*Anas crecca*	Cerceta Aliverde (Carraco, Zarceta)	M		
☐	**Canvasback**	*Aythya valisineria*	Porrón Picudo	A		
☐	**Redhead**	*Aythya americana*	Porrón Americano (Pato Cabeza Roja)	A		
☐	**Common Pochard**	*Aythya ferina*	Porrón Europeo	A		
☐	**Ring-necked Duck**	*Aythya collaris*	Porrón Collarejo (Pato)	M		
☐	**Greater Scaup**	*Aythya marila*	Porrón Mayor (Pato)	A		
☐	**Lesser Scaup**	*Aythya affinis*	Porrón Menor (Pato)	M		
☐	**Hooded Merganser**	*Lophodytes cucullatus*	Serreta Capuchona (Pato de Cresta)	A		
☐	**Red-breasted Merganser**	*Mergus serrator*	Serreta Pechirrojo	A		
☐	**Masked Duck**	*Nomonyx dominicus*	Pato Enmascarado	R		
☐	**Ruddy Duck**	*Oxyura jamaicensis*	Pato Cariblanco	A		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Cracidae (Guans, Chachalacas, and Curassows, 5)						
☐	**Black Guan**	*Chamaepetes unicolor*	Pava Negra (Pajuila)	R-END		
☐	**Crested Guan**	*Penelope purpurascens*	Pava Crestada (Pava Granadera)	R		
☐	**Great Curassow**	*Crax rubra*	Pavón Grande (Pavón, Granadera)	R		
☐	**Plain Chachalaca**	*Ortalis vetula*	Chachalaca Olivácea (Chachalaca)	R		
☐	**Gray-headed Chachalaca**	*Ortalis cinereiceps*	Chachalaca Cabecigrís (Chachalaca, Pavita)	R		
Odontophoridae (New World Quail, 8)						
☐	**Tawny-faced Quail**	*Rhynchortyx cinctus*	Codorniz Carirrufa	R		
☐	**Buffy-crowned Wood-Partridge**	*Dendrortyx leucophrys*	Perdiz Montañera (Chirrascuá)	R		
☐	**Spot-bellied Bobwhite**	*Colinus leucopogon*	Codorniz Vienrtimoteado (Codorniz de Monte)	R		
☐	**Crested Bobwhite**	*Colinus cristatus*	Codorniz Crestada (Codorniz de Monte)	R		
☐	**Marbled Wood-Quail**	*Odontophorus gujanensis*	Codorniz Corcovado (Julián Piojo)	R		
☐	**Black-eared Wood-Quail**	*Odontophorus melanotis*	Codorniz Orejinegra (Gallinita)	R-END		
☐	**Black-breasted Wood-Quail**	*Odontophorus leucolaemus*	Codorniz Pechinegra (Gallinita de Monte, Huevos de Chancho)	R-END		
☐	**Spotted Wood-Quail**	*Odontophorus guttatus*	Codorniz Moteada	R		
Columbidae (Pigeons and Doves, 27)						
☐	**Rock Pigeon**	*Columba livia*	Paloma Doméstica (Paloma de Castilla)	R		
☐	**Pale-vented Pigeon**	*Patagioenas cayennensis*	Paloma Colorada (Paloma Morada)	R		
☐	**Scaled Pigeon**	*Patagioenas speciosa*	Paloma Escamosa (Paloma Morada)	R		
☐	**White-crowned Pigeon**	*Patagioenas leucocephala*	Paloma Coroniblanca	A		
☐	**Red-billed Pigeon**	*Patagioenas flavirostris*	Paloma Piquirroja (Paloma Morada Común)	R		
☐	**Band-tailed Pigeon**	*Patagioenas fasciata*	Paloma Collareja	R		
☐	**Ruddy Pigeon**	*Patagioenas subvinacea*	Paloma Rojiza (Paloma Morada)	R		
☐	**Short-billed Pigeon**	*Patagioenas nigrirostris*	Paloma Piquicorta (Paloma Morada, Dos-tontos-son)	R		
☐	**Eurasian Collared-Dove**	*Streptopelia decaocto*	Tórtola Turca	R		
☐	**Inca Dove**	*Columbina inca*	Tortolita Colilarga (San Juan, Tórtola)	R		
☐	**Common Ground Dove**	*Columbina passerina*	Tortolita Común (Tortolita, Palomita)	R		
☐	**Plain-breasted Ground Dove**	*Columbina minuta*	Tortolita Menuda (Tortolita, Conchita)	R		
☐	**Ruddy Ground Dove**	*Columbina talpacoti*	Tortolita Rojiza (Tortolita, Palomita Colorada)	R		
☐	**Blue Ground Dove**	*Claravis pretiosa*	Tortolita Azulada	R		
☐	**Maroon-chested Ground Dove**	*Paraclaravis mondetoura*	Tortolita Serranera	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Ruddy Quail-Dove**	*Geotrygon montana*	Paloma-Perdiz Rojiza	R		
☐	**Violaceous Quail-Dove**	*Geotrygon violacea*	Paloma-Perdiz Violácea	R		
☐	**Olive-backed Quail-Dove**	*Leptotrygon veraguensis*	Paloma-Perdiz Bigotiblanca	R		
☐	**White-tipped Dove**	*Leptotila verreauxi*	Paloma Coliblanca (Coliblanca, Yuré)	R		
☐	**Gray-chested Dove**	*Leptotila cassinii*	Paloma Pechigrís (Yuré)	R		
☐	**Gray-headed Dove**	*Leptotila plumbeiceps*	Paloma Coronigrís (Yuré)	R		
☐	**Buff-fronted Quail-Dove**	*Zentrygon costaricensis*	Paloma-Perdiz Costarricense	R-END		
☐	**Purplish-backed Quail-Dove**	*Zentrygon lawrencii*	Paloma-Perdiz Sombría	R		
☐	**Chiriqui Quail-Dove**	*Zentrygon chiriquensis*	Paloma-Perdiz Pechicanela	R-END		
☐	**White-winged Dove**	*Zenaida asiatica*	Paloma Aliblanca (Arrocera, Paloma Alablanca)	R,M		
☐	**Eared Dove**	*Zenaida auriculata*	Paloma Torcaza	A		
☐	**Mourning Dove**	*Zenaida macroura*	Paloma Rabuda	R,M		

Cuculidae (Cuckoos, 13)

☐	**Greater Ani**	*Crotophaga major*	Garrapatero Mayor	A		
☐	**Smooth-billed Ani**	*Crotophaga ani*	Garrapatero Piquiliso (Tijo, Tinco)	R		
☐	**Groove-billed Ani**	*Crotophaga sulcirostris*	Garrapatero Piquiestriado (Zopilotillo)	R		
☐	**Striped Cuckoo**	*Tapera naevia*	Cuclillo Listado (Rondero, Tres Pesos, Ave de las Ánimas)	R		
☐	**Pheasant Cuckoo**	*Dromococcyx phasianellus*	Cuclillo Faisán	R		
☐	**Lesser Ground-Cuckoo**	*Morococcyx erythropygus*	Cuclillo Sabanero (Horero)	R		
☐	**Rufous-vented Ground-Cuckoo**	*Neomorphus geoffroyi*	Cuco Hormiguero	R		
☐	**Common Squirrel-Cuckoo**	*Piaya cayana*	Cuco Ardilla (Bobo Chizo, Cacao, San Miguel)	R		
☐	**Dark-billed Cuckoo**	*Coccyzus melacoryphus*	Cuclillo Piquioscuro	A		
☐	**Yellow-billed Cuckoo**	*Coccyzus americanus*	Cuclillo Piquigualdo	M		
☐	**Mangrove Cuckoo**	*Coccyzus minor*	Cuclillo de Antifaz	R?,M		
☐	**Cocos Cuckoo**	*Coccyzus ferrugineus*	Cuclillo de la Isla del Coco	R-END		
☐	**Black-billed Cuckoo**	*Coccyzus erythropthalmus*	Cuclillo Piquinegro	M		

Caprimulgidae (Nightjars and Allies, 11)

☐	**Lesser Nighthawk**	*Chordeiles acutipennis*	Añapero Menor (Gavilán)	R,M		
☐	**Common Nighthawk**	*Chordeiles minor*	Añapero Zumbón	RR,M		
☐	**Short-tailed Nighthawk**	*Lurocalis semitorquatus*	Añapero Colicorto	R		
☐	**Common Pauraque**	*Nyctidromus albicollis*	Tapacaminos Común (Cuyeo, Pucuyo)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**White-tailed Nightjar**	*Hydropsalis cayennensis*	Chotacabras Coliblanco	R		
☐	**Ocellated Poorwill**	*Nyctiphrynus ocellatus*	Chotacabras Ocelado	R		
☐	**Chuck-will's-widow**	*Antrostomus carolinensis*	Chotacabras de Paso	M		
☐	**Rufous Nightjar**	*Antrostomus rufus*	Chotacabras Rojizo	R		
☐	**Buff-collared Nightjar**	*Antrostomus ridgwayi*	Chotacabras Tucuchillo	R?,M		
☐	**Eastern Whip-poor-will**	*Antrostomus vociferus*	Chotacabras Norteño	M		
☐	**Dusky Nightjar**	*Antrostomus saturatus*	Chotacabras Sombrío (Tres Cobijas)	R-END		
	Nyctibiidae (Potoos, 3)					
☐	**Great Potoo**	*Nyctibius grandis*	Nictibio Grande (Pájaro Estaca, Leona, Bruja)	R		
☐	**Common Potoo**	*Nyctibius griseus*	Nictibio Común (Pájaro Estaca, Pájaro Palo)	R		
☐	**Northern Potoo**	*Nyctibius jamaicensis*	Nictibio Norteño (Pájaro Estaca, Gozona)	R		
	Steatornithidae (Oilbird, 1)					
☐	**Oilbird**	*Steatornis caripensis*	Guácharo	R?,M?		
	Apodidae (Swifts, 11)					
☐	**Black Swift**	*Cypseloides niger*	Vencejo Negro	R,M		
☐	**White-chinned Swift**	*Cypseloides cryptus*	Vencejo Sombrío	R		
☐	**Spot-fronted Swift**	*Cypseloides cherriei*	Vencejo de Cherrie	R		
☐	**Chestnut-collared Swift**	*Streptoprocne rutila*	Vencejo Cuellicastaño	R		
☐	**White-collared Swift**	*Streptoprocne zonaris*	Vencejón Collarejo (Golondrinón, Jala agua)	R		
☐	**Gray-rumped Swift**	*Chaetura cinereiventris*	Vencejo Lomigrís	R		
☐	**Costa Rican Swift**	*Chaetura fumosa*	Vencejo de Rabadilla Clara	R-END		
☐	**Chimney Swift**	*Chaetura pelagica*	Vencejo de Paso	M		
☐	**Vaux's Swift**	*Chaetura vauxi*	Vencejo Común	R		
☐	**Lesser Swallow-tailed Swift**	*Panyptila cayennensis*	Vencejo Tijereta Menor (Macuá)	R		
☐	**Great Swallow-tailed Swift**	*Panyptila sanctihieronymi*	Vencejo Tijereta Mayor	A-SC		
	Trochilidae (Hummingbirds, 52)					
☐	**White-necked Jacobin**	*Florisuga mellivora*	Jacobino Nuquiblanco	R		
☐	**White-tipped Sicklebill**	*Eutoxeres aquila*	Pico de Hoz	R		
☐	**Bronzy Hermit**	*Glaucis aeneus*	Ermitaño Bronceado	R		
☐	**Band-tailed Barbthroat**	*Threnetes ruckeri*	Ermitaño Barbudo	R		
☐	**Green Hermit**	*Phaethornis guy*	Ermitaño Verde	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Long-billed Hermit**	*Phaethornis longirostris*	Ermitaño Colilargo	R		
☐	**Stripe-throated Hermit**	*Phaethornis striigularis*	Ermitaño Enano	R		
☐	**Green-fronted Lancebill**	*Doryfera ludovicae*	Pico de Lanza Frentiverde	R		
☐	**Brown Violetear**	*Colibri delphinae*	Colibrí Orejivioláceo Pardo	R		
☐	**Lesser Violetear**	*Colibri cyanotus*	Colibrí Orejivioláceo Verde	R		
☐	**Purple-crowned Fairy**	*Heliothryx barroti*	Colibrí Picopunzón	R		
☐	**Green-breasted Mango**	*Anthracothorax prevostii*	Colibrí Manguito Pechiverde	R		
☐	**Veraguan Mango**	*Anthracothorax veraguensis*	Colibrí Manguito de Veragua	R-END		
☐	**Green Thorntail**	*Discosura conversii*	Colibrí Colicerda Verde	R		
☐	**Rufous-crested Coquette**	*Lophornis delattrei*	Coqueta Crestirrojiza	A		
☐	**Black-crested Coquette**	*Lophornis helenae*	Coqueta Crestinegra	R		
☐	**White-crested Coquette**	*Lophornis adorabilis*	Coqueta Crestiblanca	R-END		
☐	**Green-crowned Brilliant**	*Heliodoxa jacula*	Colibrí Brillante Frentiverde	R		
☐	**Talamanca Hummingbird**	*Eugenes spectabilis*	Colibrí de Talamanca	R-END		
☐	**Long-billed Starthroat**	*Heliomaster longirostris*	Colibrí Piquilargo	R		
☐	**Plain-capped Starthroat**	*Heliomaster constantii*	Colibrí Pochotero	R		
☐	**Fiery-throated Hummingbird**	*Panterpe insignis*	Colibrí Garganta de Fuego	R-END		
☐	**White-bellied Mountain-gem**	*Lampornis hemileucus*	Colibrí Montañés Vientriblanco	R-END		
☐	**Purple-throated Mountain-gem**	*Lampornis calolaemus*	Colibrí Montañés Gorgimorado	R-END		
☐	**White-throated Mountain-gem**	*Lampornis castaneoventris*	Colibrí Montañés Gorgiblanco	R-END		
☐	**Magenta-throated Woodstar**	*Philodice bryantae*	Colibrí Estrellita Gorgimorada	R-END		
☐	**Ruby-throated Hummingbird**	*Archilochus colubris*	Colibrí Garganta de Rubí	M		
☐	**Volcano Hummingbird**	*Selasphorus flammula*	Colibrí Chispita Volcanera (Chispita, Colibrí Mosca)	R-END		
☐	**Scintillant Hummingbird**	*Selasphorus scintilla*	Colibrí Chispita Gorginaranja (Chispita, Colibrí Mosca)	R-END		
☐	**Canivet's Emerald**	*Cynanthus canivetii*	Esmeralda Rabihorcada	R		
☐	**Garden Emerald**	*Chlorostilbon assimilis*	Esmeralda Jardinero	R-END		
☐	**Violet-headed Hummingbird**	*Klais guimeti*	Colibrí Cabeciazul	R		
☐	**Violet Sabrewing**	*Campylopterus hemileucurus*	Ala de Sable Violáceo	R		
☐	**Bronze-tailed Plumeleteer**	*Chalybura urochrysia*	Colibrí Patirrojo	R		
☐	**Crowned Woodnymph**	*Thalurania colombica*	Colibrí Ninfa Verde-Violeta	R		
☐	**Snowcap**	*Microchera albocoronata*	Colibrí Copete de Nieve	R-END		
☐	**Coppery-headed Emerald**	*Microchera cupreiceps*	Esmeralda de Coronilla Cobriza	R-END		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**White-tailed Emerald**	*Microchera chionura*	Esmeralda Coliblanca	R-END		
☐	**Stripe-tailed Hummingbird**	*Eupherusa eximia*	Colibrí Colirrayado	R		
☐	**Black-bellied Hummingbird**	*Eupherusa nigriventris*	Colibrí Pechinegro	R-END		
☐	**Scaly-breasted Hummingbird**	*Phaeochroa cuvierii*	Colibrí Pechiescamado	R		
☐	**Blue-vented Hummingbird**	*Saucerottia hoffmanni*	Colibrí Vientriazul (Gurrión)	R		
☐	**Blue-tailed Hummingbird**	*Saucerottia cyanura*	Colibrí Coliazul (Gurrión)	R		
☐	**Snowy-bellied Hummingbird**	*Saucerottia edward*	Colibrí Vientriblanco (Gurrión)	R-END		
☐	**Cinnamon Hummingbird**	*Amazilia rutila*	Colibrí Canelo (Gurrión)	R		
☐	**Rufous-tailed Hummingbird**	*Amazilia tzacatl*	Colibrí Rabirrufo (Gurrión)	R		
☐	**Mangrove Hummingbird**	*Chrysuronia boucardi*	Colibrí de Manglar (Gurrión)	R-END		
☐	**Sapphire-throated Hummingbird**	*Chrysuronia coeruleogularis*	Colibrí Garganta de Zafiro	R-END		
☐	**Blue-chested Hummingbird**	*Polyerata amabilis*	Colibrí Pechiazul (Gurrión)	R		
☐	**Charming Hummingbird**	*Polyerata decora*	Colibrí Corona de Berilo (Gurrión)	R-END		
☐	**White-bellied Emerald**	*Chlorestes candida*	Colibrí Pechiblanco (Gurrión)	R?		
☐	**Blue-throated Goldentail**	*Chlorestes eliciae*	Colibrí Colidorado	R		

Rallidae (Rails, Gallinules, and Coots, 17)

☐	**Mangrove Rail**	*Rallus longirostris*	Rascón Picudo	R		
☐	**Spotted Rail**	*Pardirallus maculatus*	Rascón Moteado	R		
☐	**Paint-billed Crake**	*Mustelirallus erythrops*	Polluela Piquirroja	R		
☐	**Uniform Crake**	*Amaurolimnas concolor*	Rascón Café	R		
☐	**Rufous-necked Wood-Rail**	*Aramides axillaris*	Rascón Cuellirrufo	R		
☐	**Russet-naped Wood-Rail**	*Aramides albiventris*	Rascón Pomponé	R		
☐	**Gray-cowled Wood-Rail**	*Aramides cajaneus*	Rascón Cuelligrís (Chirincoco, Pomponé, Pone-pone)	R		
☐	**Sora**	*Porzana carolina*	Polluela Sora	M		
☐	**Common Gallinule**	*Gallinula galeata*	Gallareta Frentirroja (Gallineta)	R,M?		
☐	**American Coot**	*Fulica americana*	Focha Americana	R,M		
☐	**Purple Gallinule**	*Porphyrio martinica*	Gallareta Morada (Polla de Agua, Gallina de Agua, Calamón Morada)	R		
☐	**Ocellated Crake**	*Rufirallus schomburgkii*	Polluela Ocelada	R		
☐	**Yellow-breasted Crake**	*Laterallus flaviventer*	Polluela Pechiamarilla	R		
☐	**Ruddy Crake**	*Laterallus ruber*	Polluela Colorada	R?-SC		
☐	**White-throated Crake**	*Laterallus albigularis*	Polluela Gargantiblanca (Freidora, Huevo frito)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Gray-breasted Crake**	*Laterallus exilis*	Polluela Pechigrís	R		
☐	**Black Rail**	*Laterallus jamaicensis*	Polluela Negra	R?,M?-SC		
Heliornithidae (Finfoots, 1)						
☐	**Sungrebe**	*Heliornis fulica*	Pato Cantil (Perrito de Agua, Toboba)	R		
Aramidae (Limpkin, 1)						
☐	**Limpkin**	*Aramus guarauna*	Carao (Correa)	R		
Gruidae (Cranes, 1)						
☐	**Sandhill Crane**	*Antigone canadensis*	Grulla Gris	A		
Burhinidae (Thick-knees, 1)						
☐	**Double-striped Thick-Knee**	*Hesperoburhinus bistriatus*	Alcaraván Americano (Alcaraván)	R		
Recurvirostridae (Stilts and Avocets, 2)						
☐	**Black-necked Stilt**	*Himantopus mexicanus*	Cigüeñuela Cuellinegro (Soldadito)	R,M		
☐	**American Avocet**	*Recurvirostra americana*	Avoceta Americana	M		
Haematopodidae (Oystercatchers, 1)						
☐	**American Oystercatcher**	*Haematopus palliatus*	Ostrero Americano	R,M		
Charadriidae (Plovers and Lapwings, 10)						
☐	**Black-bellied Plover**	*Pluvialis squatarola*	Chorlito Gris	M		
☐	**American Golden-Plover**	*Pluvialis dominica*	Chorlito Dorado Menor	M		
☐	**Pacific Golden-Plover**	*Pluvialis fulva*	Chorlito Dorado del Pacífico	A		
☐	**Killdeer**	*Charadrius vociferus*	Chorlitejo de Dos Collares (Pijije, Tildío)	R,M		
☐	**Semipalmated Plover**	*Charadrius semipalmatus*	Chorlitejo Semipalmado (Chorlito, Turillo)	M		
☐	**Piping Plover**	*Charadrius melodus*	Chorlitejo Silbador	A		
☐	**Southern Lapwing**	*Vanellus chilensis*	Chorlitazo Sureño (Avefría)	R		
☐	**Wilson's Plover**	*Anarhynchus wilsonia*	Chorlitejo Picudo (Chorlito Gritón, Turillo)	R,M		
☐	**Collared Plover**	*Anarhynchus collaris*	Chorlitejo Collarejo (Turillo)	R		
☐	**Snowy Plover**	*Anarhynchus nivosus*	Chorlitejo Patinegro (Chorlito, Turillo)	M		
Jacanidae (Jacanas, 2)						
☐	**Northern Jacana**	*Jacana spinosa*	Jacana Centroamericana (Cirujano, Gallito de Agua, Mulita, Yegüita)	R		
☐	**Wattled Jacana**	*Jacana jacana*	Jacana Sureña	A		

Scolopacidae (Sandpipers and Allies, 32)

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Upland Sandpiper**	*Bartramia longicauda*	Pradero (Gansa)	M		
☐	**Hudsonian Whimbrel**	*Numenius hudsonicus*	Zarapito Trinador (Cherelá, Zarceta)	M		
☐	**Long-billed Curlew**	*Numenius americanus*	Zarapito Piquilargo	M		
☐	**Hudsonian Godwit**	*Limosa haemastica*	Aguja Lomiblanca	M		
☐	**Marbled Godwit**	*Limosa fedoa*	Aguja Canela	M		
☐	**Short-billed Dowitcher**	*Limnodromus griseus*	Agujeta Común	M		
☐	**Long-billed Dowitcher**	*Limnodromus scolopaceus*	Agujeta Silbona	M		
☐	**Wilson's Snipe**	*Gallinago delicata*	Becacina Común (Becada)	M		
☐	**Wilson's Phalarope**	*Phalaropus tricolor*	Falaropo Tricolor	M		
☐	**Red Phalarope**	*Phalaropus fulicarius*	Falaropo Rojo	M		
☐	**Red-necked Phalarope**	*Phalaropus lobatus*	Falaropo Picofino	M		
☐	**Spotted Sandpiper**	*Actitis macularius*	Andarríos Maculado (Alzacolita, Piririza, Tigüiza)	M		
☐	**Solitary Sandpiper**	*Tringa solitaria*	Andarríos Solitario (Tigüiza)	M		
☐	**Wandering Tattler**	*Tringa incana*	Correlimos Vagabundo	M		
☐	**Lesser Yellowlegs**	*Tringa flavipes*	Patiamarillo Menor (Pijije, Zarceta)	M		
☐	**Willet**	*Tringa semipalmata*	Pigüilo	M		
☐	**Greater Yellowlegs**	*Tringa melanoleuca*	Patiamarillo Mayor (Correlimos Grande, Pijije, Zarceta)	M		
☐	**Ruddy Turnstone**	*Arenaria interpres*	Vuelvepiedras Rojizo	M		
☐	**Red Knot**	*Calidris canutus*	Correlimos Grande	M		
☐	**Surfbird**	*Calidris virgata*	Chorlito de Rompientes	M		
☐	**Ruff**	*Calidris pugnax*	Combatiente	M		
☐	**Curlew Sandpiper**	*Calidris ferruginea*	Correlimos Zarapitín	M		
☐	**Stilt Sandpiper**	*Calidris himantopus*	Correlimos Patilargo (Patudo, Becacina)	M		
☐	**Buff-breasted Sandpiper**	*Calidris subruficollis*	Praderito Pechianteado (Zarceta)	M		
☐	**Sanderling**	*Calidris alba*	Playero Arenero	M		
☐	**Dunlin**	*Calidris alpina*	Correlimos Pechinegro	M		
☐	**Baird's Sandpiper**	*Calidris bairdii*	Correlimos de Baird (Patudo, Becacina)	M		
☐	**White-rumped Sandpiper**	*Calidris fuscicollis*	Correlimos Lomiblanco (Patudo, Becacina)	M		
☐	**Least Sandpiper**	*Calidris minutilla*	Correlimos Menudo (Patudo, Becacina)	M		
☐	**Pectoral Sandpiper**	*Calidris melanotos*	Correlimos Pechirrayado (Patudo, Becacina)	M		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Western Sandpiper**	*Calidris mauri*	Correlimos Occidental (Patudo, Becacina)	M		
☐	**Semipalmated Sandpiper**	*Calidris pusilla*	Correlimos Semipalmado	M		
	Stercorariidae (Skuas and Jaegers, 4)					
☐	**Long-tailed Jaeger**	*Stercorarius longicaudus*	Págalo Colilargo	A		
☐	**Parasitic Jaeger**	*Stercorarius parasiticus*	Págalo Parásito	M		
☐	**Pomarine Jaeger**	*Stercorarius pomarinus*	Págalo Pomarino	M		
☐	**South Polar Skua**	*Stercorarius maccormicki*	Salteador Polar	A-SC		
	Laridae (Gulls, Terns, and Skimmers, 36)					
☐	**Swallow-tailed Gull**	*Creagrus furcatus*	Gaviota Tijereta	M		
☐	**Black-legged Kittiwake**	*Rissa tridactyla*	Gaviota Patinegra	A		
☐	**Sabine's Gull**	*Xema sabini*	Gaviota de Sabine	M		
☐	**Bonaparte's Gull**	*Chroicocephalus philadelphia*	Gaviota de Bonaparte	A		
☐	**Gray-hooded Gull**	*Chroicocephalus cirrocephalus*	Gaviota Cabecigris	A		
☐	**Gray Gull**	*Leucophaeus modestus*	Gaviota Torero	A		
☐	**Laughing Gull**	*Leucophaeus atricilla*	Gaviota Reidora	M		
☐	**Franklin's Gull**	*Leucophaeus pipixcan*	Gaviota de Franklin	M		
☐	**Heermann's Gull**	*Larus heermanni*	Gaviota de Heermann	A		
☐	**Ring-billed Gull**	*Larus delawarensis*	Gaviota Piquianillada	M		
☐	**Western Gull**	*Larus occidentalis*	Gaviota Occidental	A		
☐	**Kelp Gull**	*Larus dominicanus*	Gaviota Cocinera	A		
☐	**American Herring Gull**	*Larus smithsonianus*	Gaviota Argéntea Americano	M		
☐	**Great Black-backed Gull**	*Larus marinus*	Gavión Atlántico	A		
☐	**Lesser Black-backed Gull**	*Larus fuscus*	Gaviota Sombría	A		
☐	**California Gull**	*Larus californicus*	Gaviota Californiana	A		
☐	**Black Skimmer**	*Rynchops niger*	Rayador Negro	M		
☐	**Blue-billed White-Tern**	*Gygis candida*	Charrán Blanco (Palomita del Espíritu Santo)	R		
☐	**Brown Noddy**	*Anous stolidus*	Tiñosa Común (Charrán Negro)	R		
☐	**Black Noddy**	*Anous minutus*	Tiñosa Negra (Charrán Negro Pequeño)	R		
☐	**Sooty Tern**	*Onychoprion fuscatus*	Charrán Sombrío	R		
☐	**Bridled Tern**	*Onychoprion anaethetus*	Charrán Embridado	RR,M		
☐	**Least Tern**	*Sternula antillarum*	Charrán Chico	M		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Yellow-billed Tern**	*Sternula superciliaris*	Charrán Piquiamarillo	A		
☐	**Large-billed Tern**	*Phaetusa simplex*	Charrán Picudo (Charrán de Río)	A		
☐	**Gull-billed Tern**	*Gelochelidon nilotica*	Charrán Piquinegro	M		
☐	**Caspian Tern**	*Hydroprogne caspia*	Pagaza Mayor	M		
☐	**Inca Tern**	*Larosterna inca*	Charrán Inca	A		
☐	**Black Tern**	*Chlidonias niger*	Charrancito Negro	M		
☐	**Forster's Tern**	*Sterna forsteri*	Charrán de Forster	M		
☐	**Arctic Tern**	*Sterna paradisaea*	Charrán Viajero	M		
☐	**Common Tern**	*Sterna hirundo*	Charrán Común	M		
☐	**Roseate Tern**	*Sterna dougallii*	Charrán Rosado	A		
☐	**Sandwich Tern**	*Thalasseus sandvicensis*	Pagaza Puntiamarilla	M		
☐	**Elegant Tern**	*Thalasseus elegans*	Pagaza Elegante	M		
☐	**Royal Tern**	*Thalasseus maximus*	Pagaza Real	M		
	Phoenicopteridae (Flamingos, 1)					
☐	**American Flamingo**	*Phoenicopterus ruber*	Flamenco Americano	A		
	Podicipedidae (Grebes, 3)					
☐	**Least Grebe**	*Tachybaptus dominicus*	Zambullidor Enano	R		
☐	**Pied-billed Grebe**	*Podilymbus podiceps*	Zambullidor Piquipinto (Pico Pinto)	R,M?		
☐	**Eared Grebe**	*Podiceps nigricollis*	Zambullidor Mediano	A-SC		
	Eurypygidae (Sunbittern, 1)					
☐	**Sunbittern**	*Eurypyga helias*	Garza del Sol (Sol y Luna, Ave Canasta)	R		
	Phaethontidae (Tropicbirds, 3)					
☐	**White-tailed Tropicbird**	*Phaethon lepturus*	Rabijunco Cola Blanca	A		
☐	**Red-billed Tropicbird**	*Phaethon aethereus*	Rabijunco Piquirrojo	M		
☐	**Red-tailed Tropicbird**	*Phaethon rubricauda*	Rabijunco Cola Roja	A		
	Diomedeidae (Albatrosses, 3)					
☐	**Waved Albatross**	*Phoebastria irrorata*	Albatros de Galápagos	A		
☐	**Atlantic Yellow-nosed Albatross**	*Thalassarche chlororhynchos*	Albatros Pico Fino	A		
☐	**Salvin's Albatross**	*Thalassarche salvini*	Albatros de Salvin	A		
	Oceanitidae (Southern Storm-Petrels, 2)					
☐	**Wilson's Storm-Petrel**	*Oceanites oceanicus*	Paiño de Wilson	M-SC		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**White-faced Storm-Petrel**	*Pelagodroma marina*	Paiño Pechialbo	M-SC		
Hydrobatidae (Northern Storm-Petrels, 6)						
☐	**Leach's Storm-Petrel**	*Hydrobates leucorhous*	Paiño de Leach	M		
☐	**Band-rumped Storm-Petrel**	*Hydrobates castro*	Paiño Rabifajeado	M		
☐	**Wedge-rumped Storm-Petrel**	*Hydrobates tethys*	Paiño Danzarin	M		
☐	**Black Storm-Petrel**	*Hydrobates melania*	Paiño Negro	M		
☐	**Markham's Storm-Petrel**	*Hydrobates markhami*	Paiño de Markham	M		
☐	**Least Storm-Petrel**	*Hydrobates microsoma*	Paiño Menudo	M		
Procellariidae (Shearwaters and Petrels, 17)						
☐	**Black-capped Petrel**	*Pterodroma hasitata*	Petrel Gorrinegro	A-SC		
☐	**Galapagos Petrel**	*Pterodroma phaeopygia*	Petrel Lomioscuro	A		
☐	**Tahiti Petrel**	*Pseudobulweria rostrata*	Petrel de Tahiti	M		
☐	**Spectacled Petrel**	*Procellaria conspicillata*	Petrel de Anteojos	A		
☐	**Parkinson's Petrel**	*Procellaria parkinsoni*	Petrel de Parkinson	M		
☐	**Cory's Shearwater**	*Calonectris borealis*	Pardela Cenicienta	A		
☐	**Pink-footed Shearwater**	*Ardenna creatopus*	Pardela Blanca Común	M		
☐	**Flesh-footed Shearwater**	*Ardenna carneipes*	Pardela Patas Pálidas	A		
☐	**Great Shearwater**	*Ardenna gravis*	Pardela Mayor	A		
☐	**Wedge-tailed Shearwater**	*Ardenna pacifica*	Pardela Colicuña	M		
☐	**Sooty Shearwater**	*Ardenna grisea*	Pardela Sombría	M		
☐	**Short-tailed Shearwater**	*Ardenna tenuirostris*	Pardela Colicorta	M?-SC		
☐	**Christmas Shearwater**	*Puffinus nativitatis*	Pardela de Navidad	A		
☐	**Galapagos Shearwater**	*Puffinus subalaris*	Pardela de las Galápagos	M		
☐	**Manx Shearwater**	*Puffinus puffinus*	Pardela Manx	M		
☐	**Black-vented Shearwater**	*Puffinus opisthomelas*	Pardela Culinegra	A		
☐	**Sargasso Shearwater**	*Puffinus lherminieri*	Pardela de Audubon	M		
Ciconiidae (Storks, 3)						
☐	**Maguari Stork**	*Ciconia maguari*	Cigüeña Maguari	A		
☐	**Jabiru**	*Jabiru mycteria*	Jabirú (Galán Sin Ventura, Veterano)	R		
☐	**Wood Stork**	*Mycteria americana*	Cigüeñón (Garzón, Guairón, Cigüeña)	R,M		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Fregatidae (Frigatebirds, 2)						
☐	**Magnificent Frigatebird**	*Fregata magnificens*	Rabihorcado Magno (Tijereta, Fragata, Zopilote de Mar)	R		
☐	**Great Frigatebird**	*Fregata minor*	Rabihorcado Grande (Tijereta)	R		
Sulidae (Boobies and Gannets, 7)						
☐	**Red-footed Booby**	*Sula sula*	Piquero Patirrojo	R		
☐	**Brown Booby**	*Sula leucogaster*	Piquero Moreno (Monjita, Alcatraz)	R		
☐	**Cocos Booby**	*Sula brewsteri*	Piquero de Cocos (Monjita, Alcatraz)	R		
☐	**Masked Booby**	*Sula dactylatra*	Piquero Blanco	R		
☐	**Nazca Booby**	*Sula granti*	Piquero de Nazca	R		
☐	**Blue-footed Booby**	*Sula nebouxii*	Piquero Patiazul	M		
☐	**Peruvian Booby**	*Sula variegata*	Piquero Peruano	A		
Anhingidae (Anhingas, 1)						
☐	**Anhinga**	*Anhinga anhinga*	Aninga (Pato Aguja)	R		
Phalacrocoracidae (Cormorants and Shags, 1)						
☐	**Neotropic Cormorant**	*Nannopterum brasilianum*	Cormorán Neotropical (Pato Chancho, Pato de Agua, Bigua)	R		
Threskiornithidae (Ibises and Spoonbills, 6)						
☐	**White Ibis**	*Eudocimus albus*	Ibis Blanco (Coco)	R		
☐	**Glossy Ibis**	*Plegadis falcinellus*	Ibis Morito (Coco Negro)	R		
☐	**White-faced Ibis**	*Plegadis chihi*	Ibis Cariblanco	M?		
☐	**Green Ibis**	*Mesembrinibis cayennensis*	Ibis Verde (Coco Negro)	R		
☐	**Bare-faced Ibis**	*Phimosus infuscatus*	Ibis Caripelado	A		
☐	**Roseate Spoonbill**	*Platalea ajaja*	Espátula Rosada (Garza Morena o Rosada, Pato Cuchara o Rosado)	R		
Ardeidae (Herons, Egrets, and Bitterns, 20)						
☐	**Rufescent Tiger-Heron**	*Tigrisoma lineatum*	Garza-Tigre de Selva (Martín Peña, Pájaro Vaco)	R		
☐	**Bare-throated Tiger-Heron**	*Tigrisoma mexicanum*	Garza-Tigre Cuellinuda (Garzón, Martín Peña, Pájaro Vaco)	R		
☐	**Fasciated Tiger-Heron**	*Tigrisoma fasciatum*	Garza-Tigre de Río (Martín Peña, Pájaro Vaco)	R		
☐	**Boat-billed Heron**	*Cochlearius cochlearius*	Pico Cuchara (Chocuaco, Cuaca)	R		
☐	**Agami Heron**	*Agamia agami*	Garza Pechicastaña (Agamia)	R		
☐	**American Bittern**	*Botaurus lentiginosus*	Avetoro Norteño (Puncus)	M?		
☐	**Pinnated Bittern**	*Botaurus pinnatus*	Avetoro Neotropical (Puncus, Mirasol)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Least Bittern**	*Botaurus exilis*	Avetorillo Pantanero (Mirasol)	R,M?		
☐	**Yellow-crowned Night Heron**	*Nyctanassa violacea*	Martinete Cabecipinto	R,M		
☐	**Black-crowned Night Heron**	*Nycticorax nycticorax*	Martinete Coroninegro (Chocuaca)	R,M		
☐	**Whistling Heron**	*Syrigma sibilatrix*	Garza Silbadora	A		
☐	**Little Blue Heron**	*Egretta caerulea*	Garceta Azul (Garza Negra)	R,M		
☐	**Tricolored Heron**	*Egretta tricolor*	Garceta Tricolor	R,M		
☐	**Reddish Egret**	*Egretta rufescens*	Garceta Rojiza	M		
☐	**Snowy Egret**	*Egretta thula*	Garceta Nivosa	R,M		
☐	**Striated Heron**	*Butorides striata*	Garcilla Cuelligrís (Chocuaco, Martín Peña)	A		
☐	**Green Heron**	*Butorides virescens*	Garcilla Verde (Martín Peña)	R,M		
☐	**Western Cattle-Egret**	*Ardea ibis*	Garceta Bueyera Occidental (Garcilla Ganadera, Garza Vaquera, Garza de Ganado)	R,M		
☐	**Great Egret**	*Ardea alba*	Garceta Grande (Garza Real)	R,M		
☐	**Great Blue Heron**	*Ardea herodias*	Garzón Azulado (Garza Ceniza, Garzón)	M		
	Pelecanidae (Pelicans, 2)					
☐	**American White Pelican**	*Pelecanus erythrorhynchos*	Pelícano Blanco Americano	A		
☐	**Brown Pelican**	*Pelecanus occidentalis*	Pelícano Pardo (Buchón, Pelícano, Alcatraz)	R		
	Cathartidae (New World Vultures, 4)					
☐	**King Vulture**	*Sarcoramphus papa*	Zopilote Rey (Rey Gallinazo, Rey de Zopilotes)	R		
☐	**Black Vulture**	*Coragyps atratus*	Zopilote Negro (Zoncho, Gallinazo)	R		
☐	**Turkey Vulture**	*Cathartes aura*	Zopilote Cabecirrojo (Zonchite, Noneca)	R,M		
☐	**Lesser Yellow-headed Vulture**	*Cathartes burrovianus*	Zopilote Cabecigualdo (Noneca)	R		
	Pandionidae (Osprey, 1)					
☐	**Osprey**	*Pandion haliaetus*	Águila Pescadora (Gavilán Pescador)	M		
	Accipitridae (Hawks, Eagles, and Kites, 39)					
☐	**Pearl Kite**	*Gampsonyx swainsonii*	Elanio Enano	R		
☐	**White-tailed Kite**	*Elanus leucurus*	Elanio Coliblanco (Gavilán Bailarín, Espíritu Santo, Gavilancillo Blanco)	R		
☐	**Hook-billed Kite**	*Chondrohierax uncinatus*	Gavilán Piquiganchudo	R		
☐	**Gray-headed Kite**	*Leptodon cayanensis*	Gavilán Cabecigrís	R		
☐	**Swallow-tailed Kite**	*Elanoides forficatus*	Elanio Tijereta (Gavilán Tijereta)	R,RR,M		
☐	**Black Hawk-Eagle**	*Spizaetus tyrannus*	Aguilillo Negro (Aguilucho)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Black-and-white Hawk-Eagle**	*Spizaetus melanoleucus*	Aguilillo Blanco y Negro (Águila Marcial)	R		
☐	**Ornate Hawk-Eagle**	*Spizaetus ornatus*	Aguilillo Penachudo (Aguilucho)	R		
☐	**Crested Eagle**	*Morphnus guianensis*	Águila Crestada	R		
☐	**Harpy Eagle**	*Harpia harpyja*	Águila Arpía (Aguilucho)	R		
☐	**Gray-bellied Hawk**	*Accipiter poliogaster*	Gavilán Vientrigris	R?		
☐	**Sharp-shinned Hawk**	*Accipiter striatus*	Gavilán Pajarero (Camaleón)	M		
☐	**Bicolored Hawk**	*Astur bicolor*	Gavilán Bicolor (Camaleón)	R		
☐	**Cooper's Hawk**	*Astur cooperii*	Gavilán de Cooper (Camaleón)	M		
☐	**Northern Harrier**	*Circus hudsonius*	Aguilucho Norteño	M		
☐	**Tiny Hawk**	*Microspizias superciliosus*	Gavilán Enano (Camaleón)	R		
☐	**Double-toothed Kite**	*Harpagus bidentatus*	Gavilán Gorgirrayado	R		
☐	**Mississippi Kite**	*Ictinia mississippiensis*	Elanio Colinegro	M		
☐	**Plumbeous Kite**	*Ictinia plumbea*	Elanio Plomizo	RR,M		
☐	**Crane Hawk**	*Geranospiza caerulescens*	Gavilán Ranero (Caracolero)	R		
☐	**Black-collared Hawk**	*Busarellus nigricollis*	Gavilán de Ciénega (Gavilán Pescador)	R		
☐	**Snail Kite**	*Rostrhamus sociabilis*	Elanio Caracolero (Gavilán Caracolero)	R		
☐	**Barred Hawk**	*Morphnarchus princeps*	Gavilán Pechinegro	R		
☐	**Common Black Hawk**	*Buteogallus anthracinus*	Gavilán Cangrejero	R		
☐	**Savanna Hawk**	*Buteogallus meridionalis*	Gavilán Sabanero	R		
☐	**Great Black Hawk**	*Buteogallus urubitinga*	Gavilán Negro Mayor (Aguilucho, Gavilán Silbero, Cangrejero)	R		
☐	**Solitary Eagle**	*Buteogallus solitarius*	Águila Solitaria	R-SC		
☐	**Roadside Hawk**	*Rupornis magnirostris*	Gavilán Chapulinero (Pata Podrida)	R		
☐	**Harris's Hawk**	*Parabuteo unicinctus*	Gavilán Alicastaño	R,M?		
☐	**White-tailed Hawk**	*Geranoaetus albicaudatus*	Gavilán Coliblanco (Gavilán Sabanero)	R		
☐	**White Hawk**	*Pseudastur albicollis*	Gavilán Blanco	R		
☐	**Semiplumbeous Hawk**	*Leucopternis semiplumbeus*	Gavilán Dorsiplomizo	R		
☐	**Gray Hawk**	*Buteo plagiatus*	Gavilán Gris (Gavilán Pollero)	R		
☐	**Gray-lined Hawk**	*Buteo nitidus*	Gavilán Gris Rayado (Gavilán Pollero)	R		
☐	**Broad-winged Hawk**	*Buteo platypterus*	Gavilán Aludo (Gavilán Pollero)	M		
☐	**Zone-tailed Hawk**	*Buteo albonotatus*	Gavilán Colifajeado	R,M		
☐	**Short-tailed Hawk**	*Buteo brachyurus*	Gavilán Colicorto	R,M		
☐	**Swainson's Hawk**	*Buteo swainsoni*	Gavilán de Swainson	M		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Red-tailed Hawk**	*Buteo jamaicensis*	Gavilán Colirrojo	R,M		
Tytonidae (Barn-Owls, 1)						
☐	**American Barn Owl**	*Tyto furcata*	Lechuza Ratonera Americana (Lechuza de Campanario, Cara de Gato, Búho)	R		
Strigidae (Owls, 17)						
☐	**Bare-shanked Screech-Owl**	*Megascops clarkii*	Lechucita Serranera	R-END		
☐	**Tropical Screech-Owl**	*Megascops choliba*	Lechucita Neotropical (Estucurú)	R		
☐	**Middle American Screech-Owl**	*Megascops guatemalae*	Lechucita Vermiculada	R		
☐	**Puntarenas Screech-Owl (undescribed form)**	*Megascops [forma sin describir]*	Lechucita de Puntarenas	R-END		
☐	**Pacific Screech-Owl**	*Megascops cooperi*	Lechucita Sabanera (Sorococa)	R		
☐	**Crested Owl**	*Lophostrix cristata*	Búho Penachudo	R		
☐	**Spectacled Owl**	*Pulsatrix perspicillata*	Búho de Anteojos (Oropopo)	R		
☐	**Great Horned Owl**	*Bubo virginianus*	Búho Grande	R?		
☐	**Costa Rican Pygmy-Owl**	*Glaucidium costaricanum*	Mochuelo Montañero	R-END		
☐	**Central American Pygmy-Owl**	*Glaucidium griseiceps*	Mochuelo Enano	R		
☐	**Ferruginous Pygmy-Owl**	*Glaucidium brasilianum*	Mochuelo Común (Majafierro, Lechucita de Cafetal, Cuatro Ojos)	R		
☐	**Burrowing Owl**	*Athene cunicularia*	Lechuza Llanera	A		
☐	**Mottled Owl**	*Strix virgata*	Lechuza Café (Ju de León)	R		
☐	**Black-and-white Owl**	*Strix nigrolineata*	Lechuza Blanco y Negro (Lechuza Cuijen)	R		
☐	**Striped Owl**	*Asio clamator*	Búho Listado	R		
☐	**Short-eared Owl**	*Asio flammeus*	Lechuza Campestre	A		
☐	**Unspotted Saw-whet Owl**	*Aegolius ridgwayi*	Lechucita Parda (Lechucita de Alfaro)	R		
Trogonidae (Trogons, 9)						
☐	**Resplendent Quetzal**	*Pharomachrus mocinno*	Quetzal (Coludo)	R		
☐	**Lattice-tailed Trogon**	*Trogon clathratus*	Trogón Ojiblanco	R-END		
☐	**Slaty-tailed Trogon**	*Trogon massena*	Trogón Coliplomizo (Caicota)	R		
☐	**Black-headed Trogon**	*Trogon melanocephalus*	Trogón Cabecinegro (Viuda Amarilla)	R		
☐	**Baird's Trogon**	*Trogon bairdii*	Trogón Vientribermejo	R-END		
☐	**Gartered Violaceous Trogon**	*Trogon caligatus*	Trogón Violáceo	R		
☐	**Graceful Black-throated Trogon**	*Trogon tenellus*	Trogón Cabeciverde	R		
☐	**Elegant Trogon**	*Trogon elegans*	Trogón Elegante (Viuda Roja)	R		
☐	**Collared Trogon**	*Trogon collaris*	Trogón Collarejo (Viuda Roja, Quetzal Macho)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Momotidae (Motmots, 6)						
☐	**Tody Motmot**	*Hylomanes momotula*	Momoto Enano (Pájaro Bobo)	R		
☐	**Lesson's Motmot**	*Momotus lessonii*	Momoto Coroniazul (Pájaro Bobo, Bobo Azul)	R		
☐	**Rufous Motmot**	*Baryphthengus martii*	Momoto Canelo Mayor (Pájaro Bobo)	R		
☐	**Keel-billed Motmot**	*Electron carinatum*	Momoto Pico Quilla (Pájaro Bobo)	R		
☐	**Broad-billed Motmot**	*Electron platyrhynchum*	Momoto Piquiancho (Pájaro Bobo)	R		
☐	**Turquoise-browed Motmot**	*Eumomota superciliosa*	Momoto Cejiceleste (Pájaro Bobo)	R		
Alcedinidae (Kingfishers, 6)						
☐	**Ringed Kingfisher**	*Megaceryle torquata*	Martín Pescador Collarejo	R		
☐	**Belted Kingfisher**	*Megaceryle alcyon*	Martín Pescador Norteño	M		
☐	**Amazon Kingfisher**	*Chloroceryle amazona*	Martín Pescador Amazónico	R		
☐	**American Pygmy Kingfisher**	*Chloroceryle aenea*	Martín Pescador Enano	R		
☐	**Green Kingfisher**	*Chloroceryle americana*	Martín Pescador Verde	R		
☐	**Green-and-rufous Kingfisher**	*Chloroceryle inda*	Martín Pescador Vientrirrufo	R		
Bucconidae (Puffbirds, 5)						
☐	**White-necked Puffbird**	*Notharchus hyperrhynchus*	Buco Collarejo	R		
☐	**Pied Puffbird**	*Notharchus tectus*	Buco Pinto	R		
☐	**White-whiskered Puffbird**	*Malacoptila panamensis*	Buco Barbón	R		
☐	**Lanceolated Monklet**	*Micromonacha lanceolata*	Monjito Rayado	R		
☐	**White-fronted Nunbird**	*Monasa morphoeus*	Monja Frentiblanca (Julío)	R		
Galbulidae (Jacamars, 2)						
☐	**Rufous-tailed Jacamar**	*Galbula ruficauda*	Jacamar Rabirrufo (Gurrión de Montaña)	R		
☐	**Great Jacamar**	*Jacamerops aureus*	Jacamar Grande	R		
Capitonidae (New World Barbets, 1)						
☐	**Red-headed Barbet**	*Eubucco bourcierii*	Barbudo Cabecirrojo (Ruano)	R		
Semnornithidae (Toucan-Barbets, 1)						
☐	**Prong-billed Barbet**	*Semnornis frantzii*	Barbudo Cocora (Cocora, Cacareón)	R-END		
Ramphastidae (Toucans, 6)						
☐	**Northern Emerald-Toucanet**	*Aulacorhynchus prasinus*	Tucancillo Verde (Curré, Curré Verde)	R		
☐	**Collared Aracari**	*Pteroglossus torquatus*	Tucancillo Collarejo (Cusingo, Tití, Félix)	R		
☐	**Fiery-billed Aracari**	*Pteroglossus frantzii*	Tucancillo Piquianaranjado (Cusingo, Cachis, Filí)	R-END		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Yellow-eared Toucanet**	*Selenidera spectabilis*	Tucancillo Orejiamarillo	R		
☐	**Yellow-throated Toucan**	*Ramphastos ambiguus*	Tucán Pico Castaño (Quioro, Dios te dé, Gran Curré Negro)	R		
☐	**Keel-billed Toucan**	*Ramphastos sulfuratus*	Tucán Pico Iris (Tucán Pico Arcoiris, Curré Negro)	R		
	Picidae (Woodpeckers, 16)					
☐	**Olivaceous Piculet**	*Picumnus olivaceus*	Carpinterito Oliváceo (Telegrafista)	R		
☐	**Yellow-bellied Sapsucker**	*Sphyrapicus varius*	Carpintero Bebedor	M		
☐	**Acorn Woodpecker**	*Melanerpes formicivorus*	Carpintero Careto (Payasito)	R		
☐	**Golden-naped Woodpecker**	*Melanerpes chrysauchen*	Capintero Nuquidorado	R-END		
☐	**Black-cheeked Woodpecker**	*Melanerpes pucherani*	Carpintero Carinegro	R		
☐	**Red-crowned Woodpecker**	*Melanerpes rubricapillus*	Carpintero Nuquirrojo	R		
☐	**Hoffmann's Woodpecker**	*Melanerpes hoffmannii*	Carpintero de Hoffmann	R-END		
☐	**Hairy Woodpecker**	*Leuconotopicus villosus*	Carpintero Serranero	R		
☐	**Smoky-brown Woodpecker**	*Leuconotopicus fumigatus*	Carpintero Pardo	R		
☐	**Red-rumped Woodpecker**	*Veniliornis kirkii*	Carpintero Lomirrojo	R		
☐	**Pale-billed Woodpecker**	*Campephilus guatemalensis*	Carpintero Picoplata (Dos Golpes, Carpintero Chiricano)	R		
☐	**Lineated Woodpecker**	*Dryocopus lineatus*	Carpintero Lineado	R		
☐	**Cinnamon Woodpecker**	*Celeus loricatus*	Carpintero Canelo	R		
☐	**Chestnut-colored Woodpecker**	*Celeus castaneus*	Carpintero Castaño	R		
☐	**Rufous-winged Woodpecker**	*Piculus simplex*	Carpintero Alirrufo	R-END		
☐	**Golden-olive Woodpecker**	*Colaptes rubiginosus*	Carpintero Verde Dorado	R		
	Falconidae (Falcons and Caracaras, 13)					
☐	**Laughing Falcon**	*Herpetotheres cachinnans*	Guaco	R		
☐	**Collared Forest-Falcon**	*Micrastur semitorquatus*	Halcón de Monte Collarejo	R		
☐	**Slaty-backed Forest-Falcon**	*Micrastur mirandollei*	Halcón de Monte Dorsigrís	R		
☐	**Barred Forest-Falcon**	*Micrastur ruficollis*	Halcón de Monte Barreteado	R		
☐	**Crested Caracara**	*Caracara plancus*	Caracara Cargahuesos (Cargahuesos, Querque, Quebrantahuesos)	R		
☐	**Red-throated Caracara**	*Ibycter americanus*	Caracara Avispera (Cacao, Come Cacao, Deslenguado)	R		
☐	**Yellow-headed Caracara**	*Daptrius chimachima*	Caracara Cabecigualdo	R		
☐	**American Kestrel**	*Falco sparverius*	Cernícalo Americano (Klis-Klis, Camaleón)	M,R		
☐	**Merlin**	*Falco columbarius*	Esmerejón	M		
☐	**Aplomado Falcon**	*Falco femoralis*	Halcón Aplomado	M?		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Bat Falcon**	*Falco rufigularis*	Halcón Cuelliblanco	R		
☐	**Orange-breasted Falcon**	*Falco deiroleucus*	Halcón Pechirrufo	R?		
☐	**Peregrine Falcon**	*Falco peregrinus*	Halcón Peregrino	M		

Psittacidae (New World and African Parrots, 18)

☐	**Red-fronted Parrotlet**	*Touit costaricensis*	Periquito Alirrojo	R-END		
☐	**Barred Parakeet**	*Bolborhynchus lineola*	Perico Listado	R		
☐	**Orange-chinned Parakeet**	*Brotogeris jugularis*	Periquito Barbinaranja (Zapoyolito, Chimbolito)	R		
☐	**Brown-hooded Parrot**	*Pyrilia haematotis*	Loro Cabecipardo (Lora)	R		
☐	**Blue-headed Parrot**	*Pionus menstruus*	Loro Cabeciazul (Chucuyo)	R		
☐	**White-crowned Parrot**	*Pionus senilis*	Loro Coroniblanco (Cotorra, Chucuyo)	R		
☐	**Red-lored Amazon**	*Amazona autumnalis*	Loro Frentirrojo (Lora Jupa Roja)	R		
☐	**Yellow-naped Amazon**	*Amazona auropalliata*	Lora de Nuca Amarilla (Lora Jupa Amarilla)	R		
☐	**Yellow-crowned Amazon**	*Amazona ochrocephala*	Lora Coroniamarilla	R		
☐	**White-fronted Amazon**	*Amazona albifrons*	Loro Frentiblanco (Cancan, Lora)	R		
☐	**Mealy Amazon**	*Amazona farinosa*	Loro Verde (Lora Cabeza Negra, Lora Jupa Gris)	R		
☐	**Sulphur-winged Parakeet**	*Pyrrhura hoffmanni*	Perico Aliazufrado	R-END		
☐	**Olive-throated Parakeet**	*Eupsittula nana*	Perico Azteco	R		
☐	**Orange-fronted Parakeet**	*Eupsittula canicularis*	Perico Frentinaranja (Catano, Periquito)	R		
☐	**Brown-throated Parakeet**	*Eupsittula pertinax*	Perico Gorgicafé (Perico Panameño)	R		
☐	**Great Green Macaw**	*Ara ambiguus*	Guacamayo Verde Mayor (Lapa Verde)	R		
☐	**Scarlet Macaw**	*Ara macao*	Guacamayo Rojo (Lapa Roja, Lapa Colorada)	R		
☐	**Crimson-fronted Parakeet**	*Psittacara finschi*	Perico Frentirrojo (Cotorra, Chucuyo, Perico Colilarga o de Palmera)	R-END		

Thamnophilidae (Typical Antbirds, 22)

☐	**Rufous-rumped Antwren**	*Euchrepomis callinota*	Hormiguerito Lomirrufo	R		
☐	**Fasciated Antshrike**	*Cymbilaimus lineatus*	Batará Lineado	R		
☐	**Great Antshrike**	*Taraba major*	Batará Grande	R		
☐	**Barred Antshrike**	*Thamnophilus doliatus*	Batará Barreteado	R		
☐	**Black-crowned Antshrike**	*Thamnophilus atrinucha*	Batará Plomizo	R		
☐	**Black-hooded Antshrike**	*Thamnophilus bridgesi*	Batará Negruzco	R-END		
☐	**Russet Antshrike**	*Thamnistes anabatinus*	Batará Café	R		
☐	**Plain Antvireo**	*Dysithamnus mentalis*	Batarito Cabecigrís	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Streak-crowned Antvireo**	*Dysithamnus striaticeps*	Batarito Pechirrayado	R-END		
☐	**Spot-crowned Antvireo**	*Dysithamnus puncticeps*	Batarito Cabecipunteado	R		
☐	**Checker-throated Stipplethroat**	*Epinecrophylla fulviventris*	Hormiguerito Café	R		
☐	**White-flanked Antwren**	*Myrmotherula axillaris*	Hormiguerito Flanquiblanco	R		
☐	**Slaty Antwren**	*Myrmotherula schisticolor*	Hormiguerito Pizarroso	R		
☐	**Dot-winged Antwren**	*Microrhopias quixensis*	Hormiguerito Alipunteado	R		
☐	**Dusky Antbird**	*Cercomacroides tyrannina*	Hormiguero Negruzco	R		
☐	**Bare-crowned Antbird**	*Gymnocichla nudiceps*	Hormiguero Calvo	R		
☐	**Chestnut-backed Antbird**	*Poliocrania exsul*	Hormiguero Dorsicastaño	R		
☐	**Dull-mantled Antbird**	*Sipia laemosticta*	Hormiguero Alimaculado	R		
☐	**Zeledon's Antbird**	*Hafferia zeledoni*	Hormiguero de Zeledón	R		
☐	**Bicolored Antbird**	*Gymnopithys bicolor*	Hormiguero Bicolor	R		
☐	**Spotted Antbird**	*Hylophylax naevioides*	Hormiguero Moteado	R		
☐	**Ocellated Antbird**	*Phaenostictus mcleannani*	Hormiguero Ocelado	R		
	Conopophagidae (Gnateaters, 1)					
☐	**Black-crowned Antpitta**	*Pittasoma michleri*	Tororoi Pechiescamoso (Hormiguero)	R-END		
	Grallariidae (Antpittas, 4)					
☐	**Scaled Antpitta**	*Grallaria guatimalensis*	Tororoi Dorsiescamado (Hormiguero)	R		
☐	**Streak-chested Antpitta**	*Hylopezus perspicillatus*	Tororoi Pechilistado (Hormiguero)	R		
☐	**Thicket Antpitta**	*Myrmothera dives*	Tororoi Pechicanelo (Hormiguero)	R		
☐	**Ochre-breasted Antpitta**	*Grallaricula flavirostris*	Tororoi Piquigualdo (Hormiguero)	R		
	Rhinocryptidae (Tapaculos, 1)					
☐	**Silvery-fronted Tapaculo**	*Scytalopus argentifrons*	Tapaculo Frentiplateado	R-END		
	Formicariidae (Antthrushes, 3)					
☐	**Black-faced Antthrush**	*Formicarius analis*	Gallito Hormiguero Carinegro	R		
☐	**Black-capped Antthrush**	*Formicarius nigricapillus*	Gallito Hormiguero Cabecinegro	R		
☐	**Rufous-breasted Antthrush**	*Formicarius rufipectus*	Gallito Hormiguero Pechicastaño	R		
	Furnariidae (Ovenbirds and Woodcreepers, 35)					
☐	**Middle American Leaftosser**	*Sclerurus mexicanus*	Tirahojas Pechirrufo	R		
☐	**Scaly-throated Leaftosser**	*Sclerurus guatemalensis*	Tirahojas Barbiescamado	R		
☐	**Gray-throated Leaftosser**	*Sclerurus albigularis*	Tirahojas Gargantigrís	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Olivaceous Woodcreeper**	*Sittasomus griseicapillus*	Trepadorcito Aceitunado	R		
☐	**Piping Long-tailed Woodcreeper**	*Deconychura typica*	Trepador Típico	R		
☐	**Ruddy Woodcreeper**	*Dendrocincla homochroa*	Trepador Rojizo	R		
☐	**Tawny-winged Woodcreeper**	*Dendrocincla anabatina*	Trepador Alirrubio	R		
☐	**Plain-brown Woodcreeper**	*Dendrocincla fuliginosa*	Trepador Pardo	R		
☐	**Wedge-billed Woodcreeper**	*Glyphorynchus spirurus*	Trepadorcito Pico de Cuña	R		
☐	**Northern Barred-Woodcreeper**	*Dendrocolaptes sanctithomae*	Trepador Barreteado	R		
☐	**Black-banded Woodcreeper**	*Dendrocolaptes picumnus*	Trepador Vientribarreteado	R		
☐	**Strong-billed Woodcreeper**	*Xiphocolaptes promeropirhynchus*	Trepador Gigante	R		
☐	**Cocoa Woodcreeper**	*Xiphorhynchus susurrans*	Trepador Gorgianteado	R		
☐	**Ivory-billed Woodcreeper**	*Xiphorhynchus flavigaster*	Trepador Piquiclaro	R		
☐	**Black-striped Woodcreeper**	*Xiphorhynchus lachrymosus*	Trepador Pinto (Relinchero)	R		
☐	**Spotted Woodcreeper**	*Xiphorhynchus erythropygius*	Trepador Manchado	R		
☐	**Brown-billed Scythebill**	*Campylorhamphus pusillus*	Trepador Pico de Hoz	R		
☐	**Streak-headed Woodcreeper**	*Lepidocolaptes souleyetii*	Trepador Cabecirrayado	R		
☐	**Spot-crowned Woodcreeper**	*Lepidocolaptes affinis*	Trepador Cabecipunteado	R		
☐	**Northern Plain-Xenops**	*Xenops mexicanus*	Xenops Común Norteño	R		
☐	**Streaked Xenops**	*Xenops rutilans*	Xenops Rayado	R		
☐	**Buffy Tuftedcheek**	*Pseudocolaptes lawrencii*	Trepamusgo Cachetón	R-END		
☐	**Scaly-throated Foliage-gleaner**	*Anabacerthia variegaticeps*	Trepamusgo de Anteojos	R		
☐	**Lineated Foliage-gleaner**	*Syndactyla subalaris*	Trepamusgo Lineado	R		
☐	**Buff-fronted Foliage-gleaner**	*Dendroma rufa*	Trepamusgo Rojizo	R		
☐	**Ruddy Foliage-gleaner**	*Clibanornis rubiginosus*	Hojarrasquero Rojizo	R		
☐	**Streak-breasted Treehunter**	*Thripadectes rufobrunneus*	Trepamusgo Cuellirojizo	R-END		
☐	**Fawn-throated Foliage-gleaner**	*Automolus cervinigularis*	Hojarrasquero Gorgianteado	R		
☐	**Chiriqui Foliage-gleaner**	*Automolus exsertus*	Hojarrasquero de Chiriquí	R-END		
☐	**Western Woodhaunter**	*Automolus virgatus*	Trepamusgo Rayado	R		
☐	**Spotted Barbtail**	*Premnoplex brunnescens*	Subepalo Moteado	R		
☐	**Ruddy Treerunner**	*Margarornis rubiginosus*	Subepalo Rojizo (Chupamusgo)	R-END		
☐	**Red-faced Spinetail**	*Cranioleuca erythrops*	Colaespina Carirroja	R		
☐	**Slaty Spinetail**	*Synallaxis brachyura*	Arquitecto Plomizo	R		
☐	**Pale-breasted Spinetail**	*Synallaxis albescens*	Arquitecto Güitío	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Pipridae (Manakins, 8)						
☐	**Lance-tailed Manakin**	*Chiroxiphia lanceolata*	Saltarín Coludo (Toledo)	R		
☐	**Long-tailed Manakin**	*Chiroxiphia linearis*	Saltarín Toledo (Toledo)	R		
☐	**White-ruffed Manakin**	*Corapipo altera*	Saltarín Gorgiblanco	R		
☐	**Velvety Manakin**	*Lepidothrix velutina*	Saltarín Coroniceleste	R		
☐	**White-collared Manakin**	*Manacus candei*	Saltarín Cuelliblanco (Quiebrapalos, Quiebraramas, Bailarín)	R		
☐	**Orange-collared Manakin**	*Manacus aurantiacus*	Saltarín Cuellinaranja (Quiebrapalos, Hombrecillo)	R-END		
☐	**White-crowned Manakin**	*Pseudopipra pipra*	Saltarín Coroniblanco	R		
☐	**Red-capped Manakin**	*Ceratopipra mentalis*	Saltarín Cabecirrojo	R		
Cotingidae (Cotingas, 8)						
☐	**Purple-throated Fruitcrow**	*Querula purpurata*	Querula Gorgimorada	R		
☐	**Bare-necked Umbrellabird**	*Cephalopterus glabricollis*	Pájaro-sombrilla Cuellinudo (Pájaro Danta)	R-END		
☐	**Lovely Cotinga**	*Cotinga amabilis*	Cotinga Linda	R		
☐	**Turquoise Cotinga**	*Cotinga ridgwayi*	Cotinga Turquesa	R-END		
☐	**Rufous Piha**	*Lipaugus unirufus*	Piha Rojiza	R		
☐	**Three-wattled Bellbird**	*Procnias tricarunculatus*	Campanero Tricarunculado (Pájaro Campana, Rin-Ran, Calandria)	R-END		
☐	**Yellow-billed Cotinga**	*Carpodectes antoniae*	Cotinga Piquiamarillo	R-END		
☐	**Snowy Cotinga**	*Carpodectes nitidus*	Cotinga Blanca	R-END		
Tityridae (Tityras and Allies, 9)						
☐	**Black-crowned Tityra**	*Tityra inquisitor*	Tityra Coroninegra (Pájaro Chancho)	R		
☐	**Masked Tityra**	*Tityra semifasciata*	Tityra Carirroja (Pájaro Chancho, Calandria)	R		
☐	**Northern Schiffornis**	*Schiffornis veraepacis*	Tordo-saltarín	R		
☐	**Speckled Mourner**	*Laniocera rufescens*	Plañidera Moteada	R		
☐	**Barred Becard**	*Pachyramphus versicolor*	Cabezón Ondeado	R		
☐	**Cinnamon Becard**	*Pachyramphus cinnamomeus*	Cabezón Canelo	R		
☐	**White-winged Becard**	*Pachyramphus polychopterus*	Cabezón Aliblanco	R		
☐	**Black-and-white Becard**	*Pachyramphus albogriseus*	Cabezón Cejiblanco	R		
☐	**Rose-throated Becard**	*Pachyramphus aglaiae*	Cabezón Plomizo	R		
Oxyruncidae (Sharpbill, 1)						
☐	**Sharpbill**	*Oxyruncus cristatus*	Picoagudo	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Onychorhynchidae (Royal Flycatchers and Allies, 4)						
☐	**Tropical Royal Flycatcher**	*Onychorhynchus coronatus*	Mosquero Real Tropical	R		
☐	**Ruddy-tailed Flycatcher**	*Terenotriccus erythrurus*	Mosquerito Colirrufo	R		
☐	**Sulphur-rumped Flycatcher**	*Myiobius sulphureipygius*	Mosquerito Lomiamarillo	R		
☐	**Black-tailed Flycatcher**	*Myiobius atricaudus*	Mosquerito Colinegro	R		
Tyrannidae (Tyrant Flycatchers, 81)						
☐	**Gray-headed Piprites**	*Piprites griseiceps*	Saltarín Cabecigrís	R		
☐	**Stub-tailed Spadebill**	*Platyrinchus cancrominus*	Piquichato Norteño	R		
☐	**White-throated Spadebill**	*Platyrinchus mystaceus*	Piquichato Gargantiblanco	R		
☐	**Golden-crowned Spadebill**	*Platyrinchus coronatus*	Piquichato Coronirrufo	R		
☐	**Olive-streaked Flycatcher**	*Mionectes olivaceus*	Mosquerito Ojimanchado (Tontillo)	R-END		
☐	**Ochre-bellied Flycatcher**	*Mionectes oleagineus*	Mosquerito Aceitunado (Tontillo)	R		
☐	**Sepia-capped Flycatcher**	*Leptopogon amaurocephalus*	Mosquerito Cabecipardo	R		
☐	**Slaty-capped Flycatcher**	*Leptopogon superciliaris*	Mosquerito Orejinegro	R		
☐	**Rufous-browed Tyrannulet**	*Phylloscartes superciliaris*	Mosquerito Cejirrufo	R		
☐	**Black-capped Pygmy-Tyrant**	*Myiornis atricapillus*	Mosquerito Colicorto	R		
☐	**Scale-crested Pygmy-Tyrant**	*Lophotriccus pileatus*	Mosquerito de Yelmo	R		
☐	**Northern Bentbill**	*Oncostoma cinereigulare*	Piquitorcido Norteño (Brujita)	R		
☐	**Slate-headed Tody-Flycatcher**	*Poecilotriccus sylvia*	Espatulilla Cabecigrís	R		
☐	**Common Tody-Flycatcher**	*Todirostrum cinereum*	Espatulilla Común (Espatulilla, Mantequillilla)	R		
☐	**Black-headed Tody-Flycatcher**	*Todirostrum nigriceps*	Espatulilla Cabecinegra	R		
☐	**Eye-ringed Flatbill**	*Rhynchocyclus brevirostris*	Piquiplano de Anteojos	R		
☐	**Yellow-olive Flatbill**	*Tolmomyias sulphurescens*	Piquiplano Azufrado	R		
☐	**Yellow-winged Flatbill**	*Tolmomyias flavotectus*	Piquiplano Aliamarillo	R		
☐	**Yellow-bellied Tyrannulet**	*Ornithion semiflavum*	Mosquerito Cejiblanco	R		
☐	**Brown-capped Tyrannulet**	*Ornithion brunneicapillus*	Mosquerito Gorricafé	R		
☐	**Northern Beardless-Tyrannulet**	*Camptostoma imberbe*	Mosquerito Chillón	R,M?		
☐	**Southern Beardless-Tyrannulet**	*Camptostoma obsoletum*	Mosquerito Silbador	R		
☐	**Cocos Tyrannulet**	*Nesotriccus ridgwayi*	Mosquerito de la Isla del Coco	R-END		
☐	**Mouse-colored Tyrannulet**	*Nesotriccus murinus*	Mosquerito Cafecito	R		
☐	**Yellow Tyrannulet**	*Capsiempis flaveola*	Mosquerito Amarillo	R		
☐	**Yellow-crowned Tyrannulet**	*Tyrannulus elatus*	Mosquerito Coroniamarillo	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Greenish Elaenia**	*Myiopagis viridicata*	Elainia Verdosa (Tontillo)	R		
☐	**Yellow-bellied Elaenia**	*Elaenia flavogaster*	Elainia Copetona (Tontillo, Bobillo, Copetoncillo)	R		
☐	**Lesser Elaenia**	*Elaenia chiriquensis*	Elainia Sabanera (Tontillo)	R		
☐	**Mountain Elaenia**	*Elaenia frantzii*	Elainia Montañera (Tontillo, Bobillo)	R		
☐	**Torrent Tyrannulet**	*Serpophaga cinerea*	Mosquerito Guardarrios	R		
☐	**White-fronted Tyrannulet**	*Acrochordopus zeledoni*	Mosquerito Frentiblanco	R		
☐	**Mistletoe Tyrannulet**	*Zimmerius parvus*	Mosquerito Cejigrís	R		
☐	**Bran-colored Flycatcher**	*Myiophobus fasciatus*	Mosquerito Pechirrayado	R		
☐	**Tawny-chested Flycatcher**	*Aphanotriccus capitalis*	Mosquerito Pechileonado	R-END		
☐	**Tufted Flycatcher**	*Mitrephanes phaeocercus*	Mosquerito Moñudo	R		
☐	**Olive-sided Flycatcher**	*Contopus cooperi*	Pibí Boreal (Tontillo)	M		
☐	**Ochraceous Pewee**	*Contopus ochraceus*	Pibí Ocráceo (Tontillo)	R-END		
☐	**Dark Pewee**	*Contopus lugubris*	Pibí Sombrío (Tontillo)	R-END		
☐	**Western Wood-Pewee**	*Contopus sordidulus*	Pibí Occidental (Tontillo, Piguí)	M,R?		
☐	**Northern Tropical Pewee**	*Contopus bogotensis*	Pibí Tropical Norteño (Tontillo, Piguí)	R		
☐	**Eastern Wood-Pewee**	*Contopus virens*	Pibí Oriental (Tontillo, Piguí)	M		
☐	**Yellow-bellied Flycatcher**	*Empidonax flaviventris*	Mosquerito Vientriamarillo	M		
☐	**Acadian Flycatcher**	*Empidonax virescens*	Mosquerito Verdoso	M		
☐	**Alder Flycatcher**	*Empidonax alnorum*	Mosquerito de Charral	M		
☐	**Willow Flycatcher**	*Empidonax traillii*	Mosquerito de Traill	M		
☐	**White-throated Flycatcher**	*Empidonax albigularis*	Mosquerito Gargantiblanco	R,M		
☐	**Least Flycatcher**	*Empidonax minimus*	Mosquerito Chebec	M		
☐	**Yellowish Flycatcher**	*Empidonax flavescens*	Mosquerito Amarillento	R		
☐	**Black-capped Flycatcher**	*Empidonax atriceps*	Mosquerito Cabecinegro	R-END		
☐	**Black Phoebe**	*Sayornis nigricans*	Mosquero de Agua	R		
☐	**Eastern Phoebe**	*Sayornis phoebe*	Mosquero Fibí	A		
☐	**Northern Scrub-Flycatcher**	*Sublegatus arenarum*	Mosquero Gorgigrís	R		
☐	**Vermilion Flycatcher**	*Pyrocephalus rubinus*	Mosquerito Rojo	A		
☐	**Long-tailed Tyrant**	*Colonia colonus*	Mosquero Coludo	R		
☐	**Bright-rumped Attila**	*Attila spadiceus*	Atila Lomiamarilla	R		
☐	**Rufous Mourner**	*Rhytipterna holerythra*	Plañidera Rojiza	R		
☐	**Dusky-capped Flycatcher**	*Myiarchus tuberculifer*	Copetón Crestioscuro (Tontillo)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Panama Flycatcher**	*Myiarchus panamensis*	Copetón Colipardo (Tontillo)	R		
☐	**Ash-throated Flycatcher**	*Myiarchus cinerascens*	Copetón Garganticeniza (Tontillo)	A		
☐	**Nutting's Flycatcher**	*Myiarchus nuttingi*	Copetón de Nutting (Tontillo)	R		
☐	**Great Crested Flycatcher**	*Myiarchus crinitus*	Copetón Viajero (Tontillo)	M		
☐	**Brown-crested Flycatcher**	*Myiarchus tyrannulus*	Copetón Crestipardo (Tontillo)	R		
☐	**Cattle Tyrant**	*Machetornis rixosa*	Tirano Jinete	A		
☐	**Lesser Kisdadee**	*Philohydor lictor*	Bienteveo Menor	R		
☐	**Great Kiskadee**	*Pitangus sulphuratus*	Bienteveo Grande (Cristo Fue, Pecho Amarillo)	R		
☐	**Boat-billed Flycatcher**	*Megarynchus pitangua*	Mosquerón Picudo (Pecho Amarillo)	R		
☐	**Rusty-margined Flycatcher**	*Myiozetetes cayanensis*	Mosquero Alicastaño (Pecho Amarillo)	R		
☐	**Social Flycatcher**	*Myiozetetes similis*	Mosquero Cejiblanco (Pecho Amarillo)	R		
☐	**Gray-capped Flycatcher**	*Myiozetetes granadensis*	Mosquero Cabecigrís (Pecho Amarillo)	R		
☐	**White-ringed Flycatcher**	*Conopias albovittatus*	Mosquero Cabecianillado (Pecho Amarillo)	R		
☐	**Golden-bellied Flycatcher**	*Myiodynastes hemichrysus*	Mosquero Vientridorado (Pecho Amarillo)	R		
☐	**Streaked Flycatcher**	*Myiodynastes maculatus*	Mosquero Listado (Pecho Amarillo)	R,RR,M		
☐	**Sulphur-bellied Flycatcher**	*Myiodynastes luteiventris*	Mosquero Vientriazufrado (Pecho Amarillo)	RR,M		
☐	**Piratic Flycatcher**	*Legatus leucophaius*	Mosquero Pirata (Pecho Amarillo)	RR,M		
☐	**Tropical Kingbird**	*Tyrannus melancholicus*	Tirano Tropical (Pecho Amarillo)	R		
☐	**Western Kingbird**	*Tyrannus verticalis*	Tirano Occidental (Pecho Amarillo)	M		
☐	**Eastern Kingbird**	*Tyrannus tyrannus*	Tirano Norteño (Viuda Negra)	M		
☐	**Gray Kingbird**	*Tyrannus dominicensis*	Tirano Gris	M		
☐	**Scissor-tailed Flycatcher**	*Tyrannus forficatus*	Tijereta Rosada (Tijerilla)	M		
☐	**Fork-tailed Flycatcher**	*Tyrannus savana*	Tijereta Sabanera (Tijerilla)	R,M?		

Vireonidae (Vireos, Shrike-Babblers, and Erpornis, 16)

☐	**Rufous-browed Peppershrike**	*Cyclarhis gujanensis*	Vireón Cejirrufo	R		
☐	**Scrub Greenlet**	*Hylophilus flavipes*	Verdillo Matorralero	R		
☐	**Green Shrike-Vireo**	*Vireolanius pulchellus*	Vireón Esmeraldino	R		
☐	**Ochre-crowned Greenlet**	*Tunchiornis ochraceiceps*	Verdillo Leonado	R		
☐	**Lesser Greenlet**	*Pachysylvia decurtata*	Verdillo Menudo	R		
☐	**White-eyed Vireo**	*Vireo griseus*	Vireo Ojiblanco	M		
☐	**Mangrove Vireo**	*Vireo pallens*	Vireo de Manglar	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Yellow-throated Vireo**	*Vireo flavifrons*	Vireo Pechiamarillo	M		
☐	**Yellow-winged Vireo**	*Vireo carmioli*	Vireo Aliamarillo	R-END		
☐	**Blue-headed Vireo**	*Vireo solitarius*	Vireo Solitario	M		
☐	**Philadelphia Vireo**	*Vireo philadelphicus*	Vireo Amarillento	M		
☐	**Eastern Warbling Vireo**	*Vireo gilvus*	Vireo Canoro	M		
☐	**Brown-capped Vireo**	*Vireo leucophrys*	Vireo Montañero	R		
☐	**Red-eyed Vireo**	*Vireo olivaceus*	Vireo Ojirrojo (Chiguisa)	M		
☐	**Yellow-green Vireo**	*Vireo flavoviridis*	Vireo Cabecigrís (Chiguisa, Chuesa, Cazadora, Fraile)	RR,M		
☐	**Black-whiskered Vireo**	*Vireo altiloquus*	Vireo Bigotudo	A		
Corvidae (Crows, Jays, and Magpies, 5)						
☐	**Silvery-throated Jay**	*Cyanolyca argentigula*	Urraca Gorgiplateada	R-END		
☐	**Azure-hooded Jay**	*Cyanolyca cucullata*	Urraca de Toca Celeste (Piapia de Montaña)	R		
☐	**White-throated Magpie-Jay**	*Cyanocorax formosa*	Urraca Copetona (Urraca, Piapia Azul)	R		
☐	**Brown Jay**	*Cyanocorax morio*	Urraca Parda (Piapia, Piapa)	R		
☐	**Black-chested Jay**	*Cyanocorax affinis*	Urraca Pechinegra	R		
Hirundinidae (Swallows, 14)						
☐	**Bank Swallow**	*Riparia riparia*	Golondrina Ribereña	M		
☐	**Tree Swallow**	*Tachycineta bicolor*	Golondrina Bicolor	M		
☐	**Mangrove Swallow**	*Tachycineta albilinea*	Golondrina Lomiblanca	R		
☐	**Violet-green Swallow**	*Tachycineta thalassina*	Golondrina Verdiviolácea	M		
☐	**Purple Martin**	*Progne subis*	Martín Purpúrea (Golondrón)	M		
☐	**Gray-breasted Martin**	*Progne chalybea*	Martín Pechigrís (Golondrina)	R		
☐	**Southern Martin**	*Progne elegans*	Martín Sureño (Golondrina)	A		
☐	**Brown-chested Martin**	*Progne tapera*	Martín de Ríos (Golondrina)	A		
☐	**Northern Rough-winged Swallow**	*Stelgidopteryx serripennis*	Golondrina Alirrasposa Norteña	R,M		
☐	**Southern Rough-winged Swallow**	*Stelgidopteryx ruficollis*	Golondrina Alirrasposa Sureña	R		
☐	**Blue-and-white Swallow**	*Pygochelidon cyanoleuca*	Golondrina Azul y Blanco	R,M		
☐	**Barn Swallow**	*Hirundo rustica*	Golondrina Tijereta	M		
☐	**Cliff Swallow**	*Petrochelidon pyrrhonota*	Golondrina Risquera	M		
☐	**Cave Swallow**	*Petrochelidon fulva*	Golondrina Cavernícola	A		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Polioptilidae (Gnatcatchers, 4)						
☐	**Tawny-faced Gnatwren**	*Microbates cinereiventris*	Soterillo Caricafé	R		
☐	**Long-billed Gnatwren**	*Ramphocaenus melanurus*	Soterillo Picudo	R		
☐	**White-browed Gnatcather**	*Polioptila bilineata*	Perlita Frentiblanca (Espatulilla, Cazadora)	R		
☐	**White-lored Gnatcatcher**	*Polioptila albiloris*	Perlita Cabecinegra (Espatulilla, Cazadora)	R		
Troglodytidae (Wrens, 24)						
☐	**Rock Wren**	*Salpinctes obsoletus*	Soterré Roquero	R		
☐	**Nightingale Wren**	*Microcerculus philomela*	Soterré Ruiseñor	R		
☐	**Scaly-breasted Wren**	*Microcerculus marginatus*	Soterré Silbador	R		
☐	**Southern House Wren**	*Troglodytes musculus*	Soterré Cucarachero Sureño (Soterré)	R		
☐	**Ochraceous Wren**	*Troglodytes ochraceus*	Soterré Ocroso	R-END		
☐	**Timberline Wren**	*Thryorchilus browni*	Soterré del Bambú	R-END		
☐	**Grass Wren**	*Cistothorus platensis*	Soterré Sabanero (Guachipelín)	R		
☐	**Band-backed Wren**	*Campylorhynchus zonatus*	Soterré Matraquero	R		
☐	**Rufous-backed Wren**	*Campylorhynchus capistratus*	Soterré Nuquirrufo (Chico Piojo, Botijón, Salta Piñuela)	R		
☐	**Black-bellied Wren**	*Pheugopedius fasciatoventris*	Soterré Vientrinegro	R-END		
☐	**Rufous-breasted Wren**	*Pheugopedius rutilus*	Soterré Carimoteado	R		
☐	**Spot-breasted Wren**	*Pheugopedius maculipectus*	Soterré Pechimoteado	R		
☐	**Black-throated Wren**	*Pheugopedius atrogularis*	Soterré Gorginegro	R-END		
☐	**Banded Wren**	*Thryophilus pleurostictus*	Soterré de Costillas Barreteadas	R		
☐	**Rufous-and-white Wren**	*Thryophilus rufalbus*	Soterré Rufo y Blanco	R		
☐	**Stripe-breasted Wren**	*Cantorchilus thoracicus*	Soterré Pechirrayado	R-END		
☐	**Cabanis's Wren**	*Cantorchilus modestus*	Soterré Chinchirigüí (Huevos Blancos, Chinchirigüí)	R		
☐	**Canebrake Wren**	*Cantorchilus zeledoni*	Soterré de Zeledón	R-END		
☐	**Isthmian Wren**	*Cantorchilus elutus*	Soterré de Panamá	R-END		
☐	**Riverside Wren**	*Cantorchilus semibadius*	Soterré Pechibarreteado	R-END		
☐	**Bay Wren**	*Cantorchilus nigricapillus*	Soterré Castaño	R		
☐	**White-breasted Wood-Wren**	*Henicorhina leucosticta*	Soterré de Selva Pechiblanco	R		
☐	**Gray-breasted Wood-Wren**	*Henicorhina leucophrys*	Soterré de Selva Pechigrís	R		
☐	**Song Wren**	*Cyphorhinus phaeocephalus*	Soterré Canoro	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Cinclidae (Dippers, 1)						
☐	**American Dipper**	*Cinclus mexicanus*	Mirlo Acuático Plomizo	R		
Mimidae (Mockingbirds and Thrashers, 3)						
☐	**Gray Catbird**	*Dumetella carolinensis*	Pájaro-gato Gris	M		
☐	**Tropical Mockingbird**	*Mimus gilvus*	Pájaro-imitador Tropical	R		
☐	**Northern Mockingbird**	*Mimus polyglottos*	Pájaro-imitador Norteño	A		
Turdidae (Thrushes and Allies, 15)						
☐	**Black-faced Solitaire**	*Myadestes melanops*	Solitario Carinegro (Jilguero)	R-END		
☐	**Black-billed Nightingale-Thrush**	*Catharus gracilirostris*	Zorzal Piquinegro (Cuitiento)	R-END		
☐	**Orange-billed Nightingale-Thrush**	*Catharus aurantiirostris*	Zorzal Piquianaranjado (Jilguerillo de Charral, Inglesito)	R		
☐	**Slaty-backed Nightingale-Thrush**	*Catharus fuscater*	Zorzal Sombrío (Arremedón, Arremendado, Jilguerillo)	R		
☐	**Ruddy-capped Nightingale-Thrush**	*Catharus frantzii*	Zorzal Gorrirojizo (Jilguerillo de Montaña, Jilguerillo de Ronda)	R		
☐	**Black-headed Nightingale-Thrush**	*Catharus mexicanus*	Zorzal Cabecinegro	R		
☐	**Veery**	*Catharus fuscescens*	Zorzal Dorsirrojizo (Conchita)	M		
☐	**Gray-cheeked Thrush**	*Catharus minimus*	Zorzal Carigrís (Conchita)	M		
☐	**Swainson's Thrush**	*Catharus ustulatus*	Zorzal de Swainson (Conchita)	M		
☐	**Wood Thrush**	*Hylocichla mustelina*	Zorzal del Bosque	M		
☐	**Sooty Thrush**	*Turdus nigrescens*	Mirlo Negruzco (Yigüirro Escarchero, Escarchado)	R-END		
☐	**Mountain Thrush**	*Turdus plebejus*	Mirlo Montañero (Yigüirro de Montaña)	R		
☐	**Pale-vented Thrush**	*Turdus obsoletus*	Mirlo Vientriblanco (Yigüirro de Montaña)	R		
☐	**White-throated Thrush**	*Turdus assimilis*	Mirlo Gorgiblanco (Yigüirro Collarejo, Yigüirro de Montaña)	R		
☐	**Clay-colored Thrush**	*Turdus grayi*	Mirlo Pardo (Yigüirro)	R		
Bombycillidae (Waxwings, 1)						
☐	**Cedar Waxwing**	*Bombycilla cedrorum*	Ampelis Americano (Jilguero Chino)	M		
Ptiliogonatidae (Silky-flycatchers, 2)						
☐	**Black-and-yellow Silky-flycatcher**	*Phainoptila melanoxantha*	Capulinero Negro y Amarillo (Comemoras)	R-END		
☐	**Long-tailed Silky-flycatcher**	*Ptiliogonys caudatus*	Capulinero Colilargo (Pitorreal, Timbre, Coronel)	R-END		
Estrildidae (Waxbills and Allies, 1)						
☐	**Tricolored Munia**	*Lonchura malacca*	Monjita Tricolor	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
Passeridae (Old World Sparrows, 1)						
☐	**House Sparrow**	*Passer domesticus*	Gurrión Común (Electricista)	R		
Motacillidae (Wagtails and Pipits, 1)						
☐	**American Pipit**	*Anthus rubescens*	Bisbita Americana	A		
Fringillidae (Finches, Euphonias, and Allies, 12)						
☐	**Elegant Euphonia**	*Chlorophonia elegantissima*	Clorofonia Capuchiceleste (Veranero, Caciquita)	R		
☐	**Golden-browed Chlorophonia**	*Chlorophonia callophrys*	Clorofonia Cejidorada (Rualdo [hembras y juveniles, Rey de Rualdo [machos adultos])	R-END		
☐	**Scrub Euphonia**	*Euphonia affinis*	Eufonia Gargantinegra (Finito, Agüío, Monjita Fina)	R		
☐	**Yellow-crowned Euphonia**	*Euphonia luteicapilla*	Eufonia Coroniamarilla (Monjita, Agüío)	R-END		
☐	**White-vented Euphonia**	*Euphonia minuta*	Eufonia Menuda (Finito Canario, Canarito, Canaria, Agüio)	R		
☐	**Yellow-throated Euphonia**	*Euphonia hirundinacea*	Eufonia Gorgiamarilla (Agüío, Caciquita)	R		
☐	**Thick-billed Euphonia**	*Euphonia laniirostris*	Eufonia Piquigruesa (Agüío)	R		
☐	**Spot-crowned Euphonia**	*Euphonia imitans*	Eufonia Vientrirrojiza (Agüío Barranquillo)	R-END		
☐	**Olive-backed Euphonia**	*Euphonia gouldi*	Eufonia Olivácea (Agüío, Barranquillo, Culo Rojo, Güere)	R		
☐	**Tawny-capped Euphonia**	*Euphonia anneae*	Eufonia Gorricanela (Agüío, Barranquilla)	R-END		
☐	**Lesser Goldfinch**	*Spinus psaltria*	Jilguero Menor (Mozotillo de Charral)	R		
☐	**Yellow-bellied Siskin**	*Spinus xanthogastrus*	Jilguero Vientriamarillo (Mozotillo de Montaña)	R		
Rhodinocichlidae (Thrush-Tanager, 1)						
☐	**Rosy Thrush-Tanager**	*Rhodinocichla rosea*	Tangara Pechirrosada (Queo)	R		
Passerellidae (New World Sparrows, 26)						
☐	**Ashy-throated Chlorospingus**	*Chlorospingus canigularis*	Tangara de Monte Gargantigrís	R		
☐	**Sooty-capped Chlorospingus**	*Chlorospingus pileatus*	Tangara de Monte Cejiblanca	R-END		
☐	**Common Chlorospingus**	*Chlorospingus flavopectus*	Tangara de Monte Ojeruda (Cuatro Ojos)	R		
☐	**Stripe-headed Sparrow**	*Peucaea ruficauda*	Sabanero Cabecilistado (Pájaro Chicle, Albarda Nueva, Ratoncillo)	R		
☐	**Botteri's Sparrow**	*Peucaea botterii*	Sabanero Pechianteado	R		
☐	**Grasshopper Sparrow**	*Ammodramus savannarum*	Sabanero Colicorto	R,M		
☐	**Olive Sparrow**	*Arremonops rufivirgatus*	Pinzón Aceitunado (Timbón)	R		
☐	**Black-striped Sparrow**	*Arremonops conirostris*	Pinzón Cabecilistado (Purisquero, Pájaro Suzuki)	R		
☐	**Chipping Sparrow**	*Spizella passerina*	Chimbito Común	A		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Clay-colored Sparrow**	*Spizella pallida*	Chingolo Pálido	A		
☐	**Lark Sparrow**	*Chondestes grammacus*	Sabanero Arlequín	M		
☐	**Costa Rican Brushfinch**	*Arremon costaricensis*	Saltón Costarricense	R-END		
☐	**Orange-billed Sparrow**	*Arremon aurantiirostris*	Pinzón Piquinaranja (Pico Chile, Pico Rojo, Pico de Oro)	R		
☐	**Chestnut-capped Brushfinch**	*Arremon brunneinucha*	Saltón Cabecicastaño	R		
☐	**Sooty-faced Finch**	*Arremon crassirostris*	Pinzón Barranquero	R-END		
☐	**Volcano Junco**	*Junco vulcani*	Junco Paramero (Junco Volcanero)	R-END		
☐	**Rufous-collared Sparrow**	*Zonotrichia capensis*	Chingolo (Comemaíz, Pirrís)	R		
☐	**White-crowned Sparrow**	*Zonotrichia leucophrys*	Chingolo Coroniblanco	A		
☐	**Savannah Sparrow**	*Passerculus sandwichensis*	Sabanero Zanjero	A		
☐	**Lincoln's Sparrow**	*Melospiza lincolnii*	Sabanero de Lincoln	M		
☐	**Large-footed Finch**	*Pezopetes capitalis*	Saltón Patigrande	R-END		
☐	**White-eared Ground-Sparrow**	*Melozone leucotis*	Pinzón Orejiblanco (Cuatro Ojos, Payasito)	R		
☐	**Cabanis's Ground-Sparrow**	*Melozone cabanisi*	Pinzón Costarricense (Pinzón Cafetalero, Cuatro Ojos Colorado, Jupa Roja, Rey de Comemaíz)	R-END		
☐	**Rusty Sparrow**	*Aimophila rufescens*	Sabanero Rojizo	R		
☐	**White-naped Brushfinch**	*Atlapetes albinucha*	Saltón Gargantiamarilla (Comepuntas, Purisco)	R		
☐	**Yellow-thighed Brushfinch**	*Atlapetes tibialis*	Saltón de Muslos Amarillos (Calzones Amarillos)	R-END		
	Zeledoniidae (Wrenthrush, 1)					
☐	**Wrenthrush**	*Zeledonia coronata*	Zeledonia	R-END		
	Icteriidae (Yellow-breasted Chat, 1)					
☐	**Yellow-breasted Chat**	*Icteria virens*	Reinita Grande	M		
	Icteridae (Troupials and Allies, 24)					
☐	**Yellow-headed Blackbird**	*Xanthocephalus xanthocephalus*	Tordo Cabecidorado	A		
☐	**Bobolink**	*Dolichonyx oryzivorus*	Tordo Arrocero	M		
☐	**Eastern Meadowlark**	*Sturnella magna*	Zacatero Común (Zacatera, Carmelo)	R		
☐	**Red-breasted Meadowlark**	*Leistes militaris*	Tordo Pechirrojo	R		
☐	**Yellow-billed Cacique**	*Amblycercus holosericeus*	Cacique Picoplata (Pico de Plata)	R		
☐	**Crested Oropendola**	*Psarocolius decumanus*	Oropéndola Crestada	R		
☐	**Chestnut-headed Oropendola**	*Psarocolius wagleri*	Oropéndola Cabecicastaña (Oropéndola, Oropel, Guacalillo)	R		
☐	**Montezuma Oropendola**	*Psarocolius montezuma*	Oropéndola de Moctezuma (Oropéndola)	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Scarlet-rumped Cacique**	*Cacicus uropygialis*	Cacique Lomiescarlata (Sargento, Plío)	R		
☐	**Black-cowled Oriole**	*Icterus prosthemelas*	Bolsero Capuchinegro (Chorcha del Platanar, Cacique Amarillo)	R		
☐	**Orchard Oriole**	*Icterus spurius*	Bolsero Castaño (Cacique Ahumado)	M		
☐	**Yellow-backed Oriole**	*Icterus chrysater*	Bolsero Dorsidorado	A		
☐	**Yellow-tailed Oriole**	*Icterus mesomelas*	Bolsero Coliamarillo (Chorcha)	R		
☐	**Streak-backed Oriole**	*Icterus pustulatus*	Bolsero Dorsilistado (Chilchote, Chilto, Chorchín)	R		
☐	**Bullock's Oriole**	*Icterus bullockii*	Bolsero de Bullock	A		
☐	**Spot-breasted Oriole**	*Icterus pectoralis*	Bolsero Pechimanchado (Balsero, Chiltote)	R		
☐	**Baltimore Oriole**	*Icterus galbula*	Bolsero Norteño (Cacique Veranero, Cacicón, Naranjero)	M		
☐	**Red-winged Blackbird**	*Agelaius phoeniceus*	Tordo Sargento (Sargento)	R		
☐	**Shiny Cowbird**	*Molothrus bonariensis*	Vaquero Mirlo	R		
☐	**Bronzed Cowbird**	*Molothrus aeneus*	Vaquero Ojirrojo (Pius)	R		
☐	**Giant Cowbird**	*Molothrus oryzivorus*	Vaquero Grande	R		
☐	**Melodious Blackbird**	*Dives dives*	Tordo Cantor	R		
☐	**Great-tailed Grackle**	*Quiscalus mexicanus*	Zanate Grande (Sanate, Zanate)	R		
☐	**Nicaraguan Grackle**	*Quiscalus nicaraguensis*	Zanate de Laguna (Totí, Garrapatero)	R-END		

Parulidae (New World Warblers, 51)

☐	**Ovenbird**	*Seiurus aurocapilla*	Reinita Hornera	M		
☐	**Worm-eating Warbler**	*Helmitheros vermivorum*	Reinita Gusanera	M		
☐	**Louisiana Waterthrush**	*Parkesia motacilla*	Reinita Acuática Piquigrande (Menea Cola, Tordo de Agua)	M		
☐	**Northern Waterthrush**	*Parkesia noveboracensis*	Reinita Acuática Norteña (Menea Cola, Tordo de Agua)	M		
☐	**Golden-winged Warbler**	*Vermivora chrysoptera*	Reinita Alidorada	M		
☐	**Blue-winged Warbler**	*Vermivora cyanoptera*	Reinita Aliazul	M		
☐	**Black-and-white Warbler**	*Mniotilta varia*	Reinita Trepadora (Zebrita)	M		
☐	**Prothonotary Warbler**	*Protonotaria citrea*	Reinita Cabecidorada	M		
☐	**Flame-throated Warbler**	*Oreothlypis gutturalis*	Reinita Garganta de Fuego	R-END		
☐	**Tennessee Warbler**	*Leiothlypis peregrina*	Reinita Verdilla (Cazadorcita, Choricilla)	M		
☐	**Orange-crowned Warbler**	*Leiothlypis celata*	Reinita Olivácea	A-SC		
☐	**Nashville Warbler**	*Leiothlypis ruficapilla*	Reinita Cachetigrís	M		
☐	**Connecticut Warbler**	*Oporornis agilis*	Reinita Ojianillada	A		
☐	**Gray-crowned Yellowthroat**	*Geothlypis poliocephala*	Antifacito Coronigrís	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**MacGillivray's Warbler**	*Geothlypis tolmiei*	Reinita de Tupidero	M		
☐	**Mourning Warbler**	*Geothlypis philadelphia*	Reinita Enlutada	M		
☐	**Kentucky Warbler**	*Geothlypis formosa*	Reinita Cachetinegra	M		
☐	**Olive-crowned Yellowthroat**	*Geothlypis semiflava*	Antifacito Coroniolivo	R		
☐	**Common Yellowthroat**	*Geothlypis trichas*	Antifacito Norteño	M		
☐	**Hooded Warbler**	*Setophaga citrina*	Reinita Encapuchada	M		
☐	**American Redstart**	*Setophaga ruticilla*	Candelita Norteña (Raya Roja)	M		
☐	**Cape May Warbler**	*Setophaga tigrina*	Reinita Tigrina	M		
☐	**Cerulean Warbler**	*Setophaga cerulea*	Reinita Cerulea	M		
☐	**Northern Parula**	*Setophaga americana*	Parula Norteña	M		
☐	**Tropical Parula**	*Setophaga pitiayumi*	Parula Tropical	R		
☐	**Magnolia Warbler**	*Setophaga magnolia*	Reinita Colifajeada	M		
☐	**Bay-breasted Warbler**	*Setophaga castanea*	Reinita Castaña	M		
☐	**Blackburnian Warbler**	*Setophaga fusca*	Reinita Gorginaranja	M		
☐	**Northern Yellow Warbler**	*Setophaga aestiva*	Reinita Amarilla (Canarita)	M		
☐	**Mangrove Yellow Warbler**	*Setophaga petechia*	Reinita de Manglar	R		
☐	**Chestnut-sided Warbler**	*Setophaga pensylvanica*	Reinita de Costillas Castañas	M		
☐	**Blackpoll Warbler**	*Setophaga striata*	Reinita Rayada	M		
☐	**Black-throated Blue Warbler**	*Setophaga caerulescens*	Reinita Azul y Negro	M		
☐	**Palm Warbler**	*Setophaga palmarum*	Reinita Coronicastaña	M		
☐	**Pine Warbler**	*Setophaga pinus*	Reinita de Pinos	M-SC		
☐	**Yellow-rumped Warbler**	*Setophaga coronata*	Reinita Lomiamarilla	M		
☐	**Yellow-throated Warbler**	*Setophaga dominica*	Reinita Gorgiamarilla	M		
☐	**Prairie Warbler**	*Setophaga discolor*	Reinita Galana	M		
☐	**Townsend's Warbler**	*Setophaga townsendi*	Reinita de Townsend	M		
☐	**Hermit Warbler**	*Setophaga occidentalis*	Reinita Cabecigualda	M		
☐	**Golden-cheeked Warbler**	*Setophaga chrysoparia*	Reinita Caridorada	M-SC		
☐	**Black-throated Green Warbler**	*Setophaga virens*	Reinita Cariamarilla	M		
☐	**Chestnut-capped Warbler**	*Basileuterus delattrii*	Reinita Cabecicastaña	R		
☐	**Black-cheeked Warbler**	*Basileuterus melanogenys*	Reinita Carinegra	R-END		
☐	**Golden-crowned Warbler**	*Basileuterus culicivorus*	Reinita Coronidorada	R		
☐	**Costa Rican Warbler**	*Basileuterus melanotis*	Reinita Costarricense	R-END		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Buff-rumped Warbler**	*Myiothlypis fulvicauda*	Reinita Guardaribera (Cola Amarilla)	R		
☐	**Canada Warbler**	*Cardellina canadensis*	Reinita Pechirrayada	M		
☐	**Wilson's Warbler**	*Cardellina pusilla*	Reinita Gorrinegra (Curruquita)	M		
☐	**Slate-throated Redstart**	*Myioborus miniatus*	Candelita Pechinegra (Candelita)	R		
☐	**Collared Redstart**	*Myioborus torquatus*	Candelita Collareja (Amigo de Hombre)	R-END		
Mitrospingidae (Mitrospingid Tanagers, 1)						
☐	**Dusky-faced Tanager**	*Mitrospingus cassinii*	Tangara Carinegruzca	R		
Cardinalidae (Cardinals and Allies, 20)						
☐	**Hepatic Tanager**	*Piranga flava*	Tangara Bermeja (Cardenal)	R		
☐	**Summer Tanager**	*Piranga rubra*	Tangara Veranera (Cardenal Veranero, Pan de Achiote, Sangre Toro)	M		
☐	**Scarlet Tanager**	*Piranga olivacea*	Tangara Escarlata (Cardenal Alas Negras)	M		
☐	**Western Tanager**	*Piranga ludoviciana*	Tangara Carirroja	M		
☐	**Flame-colored Tanager**	*Piranga bidentata*	Tangara Dorsirrayado (Cardenal)	R		
☐	**White-winged Tanager**	*Piranga leucoptera*	Tangara Aliblanca (Cardenalito)	R		
☐	**Red-crowned Ant-Tanager**	*Habia rubica*	Tangara Hormiguera Coronirroja (Relicario)	R		
☐	**Red-throated Ant-Tanager**	*Driophlox fuscicauda*	Tangara Hormiguera Gorgirroja	R		
☐	**Black-cheeked Ant-Tanager**	*Driophlox atrimaxillaris*	Tangara Hormiguera Carinegra	R-END		
☐	**Carmiol's Tanager**	*Chlorothraupis carmioli*	Tangara Aceitunada	R-END		
☐	**Black-faced Grosbeak**	*Caryothraustes poliogaster*	Picogrueso Carinegro (Sarapiqueña)	R		
☐	**Black-thighed Grosbeak**	*Pheucticus tibialis*	Picogrueso Vientriamarillo (Chorcho, Maizero, Chiltote)	R-END		
☐	**Rose-breasted Grosbeak**	*Pheucticus ludovicianus*	Picogrueso Pechirrosado (Calandrio)	M		
☐	**Black-headed Grosbeak**	*Pheucticus melanocephalus*	Picogrueso Cabecinegro	A-SC		
☐	**Blue Seedeater**	*Amaurospiza concolor*	Semillero Azulado	R		
☐	**Blue-black Grosbeak**	*Cyanoloxia cyanoides*	Picogrueso Negro Azulado	R		
☐	**Blue Grosbeak**	*Passerina caerulea*	Picogrueso Azul (Alondra)	R,M		
☐	**Indigo Bunting**	*Passerina cyanea*	Azulillo Norteño (Indris)	M		
☐	**Painted Bunting**	*Passerina ciris*	Azulillo Sietecolores (Arcoiris, Siete Colores)	M		
☐	**Dickcissel**	*Spiza americana*	Sabanero Arrocero (Arrocero, Pius)	M		
Thraupidae (Tanagers and Allies, 51)						
☐	**Gray-headed Tanager**	*Eucometis penicillata*	Tangara Cabecigrís	R		
☐	**White-shouldered Tanager**	*Loriotus luctuosus*	Tangara Caponiblanca	R		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Tawny-crested Tanager**	*Tachyphonus delatrii*	Tangara Coronidorada	R		
☐	**White-lined Tanager**	*Tachyphonus rufus*	Tangara Forriblanca (Fraile)	R		
☐	**White-throated Shrike-Tanager**	*Lanio leucothorax*	Tangara Piquiganchuda	R-END		
☐	**Crimson-collared Tanager**	*Ramphocelus sanguinolentus*	Tangara Capuchirroja (Rey de Sargento, Sangre de Toro)	R		
☐	**Flame-rumped Tanager**	*Ramphocelus flammigerus*	Tangara Flamígera	A		
☐	**Scarlet-rumped Tanager**	*Ramphocelus passerinii*	Tangara de Passerini (Sargento, Rabadilla Tinta, Terciopelo, Sangre de Toro)	R		
☐	**Crimson-backed Tanager**	*Ramphocelus dimidiatus*	Tangara Dorsirrojo	A		
☐	**Blue-and-gold Tanager**	*Bangsia arcaei*	Tangara de Costillas Negras (Agüión)	R-END		
☐	**Blue-gray Tanager**	*Thraupis episcopus*	Tangara Azuleja (Viudita, Viuda)	R		
☐	**Yellow-winged Tanager**	*Thraupis abbas*	Tangara Aliamarilla	R?		
☐	**Palm Tanager**	*Thraupis palmarum*	Tangara Palmera (Viudita de la Costa)	R		
☐	**Speckled Tanager**	*Ixothraupis guttata*	Tangara Moteada (Cebra)	R		
☐	**Golden-hooded Tanager**	*Stilpnia larvata*	Tangara Capuchidorada (Juana, Mariposa, Siete Colores)	R		
☐	**Spangle-cheeked Tanager**	*Tangara dowii*	Tangara Vientricastaña (Mariposa de Clima Frío)	R-END		
☐	**Plain-colored Tanager**	*Tangara inornata*	Tangara Cenicienta	R-END		
☐	**Rufous-winged Tanager**	*Tangara lavinia*	Tangara Alirrufa	R		
☐	**Bay-headed Tanager**	*Tangara gyrola*	Tangara Cabecicastaña (Pavito)	R		
☐	**Emerald Tanager**	*Tangara florida*	Tangara Orejinegra	R		
☐	**Silver-throated Tanager**	*Tangara icterocephala*	Tangara Dorada (Rayo de Sol, Chia, Juanita)	R		
☐	**Scarlet-thighed Dacnis**	*Dacnis venusta*	Mielero Celeste y Negro (Calzones Rojos)	R		
☐	**Blue Dacnis**	*Dacnis cayana*	Mielero Azulejo (Rey de Viuda)	R		
☐	**Shining Honeycreeper**	*Cyanerpes lucidus*	Mielero Luciente (Picudo Patiamarillo)	R		
☐	**Red-legged Honeycreeper**	*Cyanerpes cyaneus*	Mielero Patirrojo (Picudo, Mielero, Tucuso, Trepador)	R		
☐	**Green Honeycreeper**	*Chlorophanes spiza*	Mielero Verde (Rey de Mar, Verde Mar, Rey de Trepadores)	R		
☐	**Sulphur-rumped Tanager**	*Heterospingus rubrifrons*	Tangara Lomiazufrada	R-END		
☐	**Black-and-yellow Tanager**	*Chrysothlypis chrysomelas*	Tangara Negro y Dorado	R-END		
☐	**Slaty Flowerpiercer**	*Diglossa plumbea*	Pinchaflor Plomizo	R-END		
☐	**Slaty Finch**	*Haplospiza rustica*	Fringilo Plomizo (Semillero)	R		
☐	**Peg-billed Finch**	*Acanthidops bairdi*	Fringilo Piquiagudo (Semillero)	R-END		
☐	**Grassland Yellow-Finch**	*Sicalis luteola*	Chirigue Sabanero	A		

	ENGLISH NAME	SCIENTIFIC NAME	SPANISH NAME	STATUS	DATE	PLACE
☐	**Wedge-tailed Grass-Finch**	*Emberizoides herbicola*	Sabanero Coludo (Chicharrón)	R		
☐	**Blue-black Grassquit**	*Volatinia jacarina*	Semillerito Negro Azulado (Brea, Pius, Piusillo Negro, Saltapalito)	R		
☐	**Lesson's Seedeater**	*Sporophila bouvronides*	Espiguero de Lesson	A		
☐	**Lined Seedeater**	*Sporophila lineola*	Espiguero Bigotudo (Setillero)	A		
☐	**Ruddy-breasted Seedeater**	*Sporophila minuta*	Espiguero Menudo (Setillero Ladrillo)	R		
☐	**Thick-billed Seed-Finch**	*Sporophila funerea*	Semillero Picogrueso	R		
☐	**Nicaraguan Seed-Finch**	*Sporophila nuttingi*	Semillero Piquirrosado	R-END		
☐	**Variable Seedeater**	*Sporophila corvina*	Espiguero Variable (Setillero Collarejo, Monjito, Arrocerito)	R		
☐	**Morelet's Seedeater**	*Sporophila morelleti*	Espiguero Collarejo (Setillero Collarejo)	R		
☐	**Yellow-bellied Seedeater**	*Sporophila nigricollis*	Espiguero Vientriamarillo (Setillero Panameño)	R		
☐	**Slate-colored Seedeater**	*Sporophila schistacea*	Espiguero Pizarroso (Setillero)	R		
☐	**Bananaquit**	*Coereba flaveola*	Reinita Mielera (Pincha Flor, Santa Marta)	R		
☐	**Yellow-faced Grassquit**	*Tiaris olivaceus*	Semillerito Cariamarillo (Gallito)	R		
☐	**Cocos Finch**	*Pinaroloxias inornata*	Pinzón de la Isla del Coco	R-END		
☐	**Buff-throated Saltator**	*Saltator maximus*	Saltator Gorgianteado (Chayotero, Comepuntas)	R		
☐	**Black-headed Saltator**	*Saltator atriceps*	Saltator Cabecinegro (Chayotero)	R		
☐	**Cinnamon-bellied Saltator**	*Saltator grandis*	Saltator Grisáceo (Comepuntas, Come Chayote, Sensontle, Sinsonte)	R		
☐	**Streaked Saltator**	*Saltator striatipectus*	Saltator Listado	R		
☐	**Slate-colored Grosbeak**	*Saltator grossus*	Picogrueso Piquirrojo	R		

Birding
COSTA RICA

Tell us what is on your list.

A few minutes on the form at birdingcostarica.com, and one of our Costa Rica specialists comes back to you personally with a first itinerary. No fixed dates, no bus, no obligation.

Plan my birding trip

Plan my birding trip · birdingcostarica.com · 1 (800) 996-1139 from the US and Canada

My Costa Rica (CostaRica.Org). Custom Packages to Costa Rica Since 2004. Licensed by the Costa Rican Tourism Board (ICT). Over 1,200 five-star reviews on TripAdvisor and Google.

Garrigues, Richard, P. Camacho-Varela, J. Corrales, R. Jiménez, P. O'Donnell, D. Rodríguez (2026). Lista Oficial de las Aves de Costa Rica 2024-2025 – Actualización Junio 2026. Comité de Especies Raras y Registros Ornitológicos de Costa Rica (Comité Científico), Asociación Ornitológica de Costa Rica. https://listaoficialavesdecostarica.wordpress.com/